

# Uradni list

## Evropske unije

L 101



Slovenska izdaja

Zakonodaja

Zvezek 56

10. april 2013

Vsebina

## II Nezakonodajni akti

## UREDBE

- ★ Uredba Komisije (EU) št. 322/2013 z dne 9. aprila 2013 o začetku preiskave glede možnega izogibanja protidampinškim ukrepom, uvedenim z Izvedbeno uredbo Sveta (EU) št. 791/2011 na uvoz nekaterih tkanin z odprto mrežno strukturo iz steklenih vlaken s poreklom iz Ljudske republike Kitajske pri uvozu nekaterih tkanin z odprto mrežno strukturo iz steklenih vlaken, poslanih iz Indije in Indonezije, ne glede na to, ali so deklarirane kot izdelek s poreklom iz Indije in Indonezije ali ne, ter o registraciji takega uvoza ..... 1
- ★ Izvedbena uredba Komisije (EU) št. 323/2013 z dne 9. aprila 2013 o dodatku določenih količin, ki so bile leta 2012 zadržane v skladu s členom 4(2) Uredbe Sveta (ES) št. 847/96, ribolovnim kvotam za leto 2013 ..... 5
- Izvedbena uredba Komisije (EU) št. 324/2013 z dne 9. aprila 2013 o določitvi standardnih uvoznih vrednosti za določitev uvozne cene za nekatere vrste sadja in zelenjave ..... 27

## SKLEPI

2013/173/EU:

- ★ Sklep Komisije z dne 8. aprila 2013 o ukrepu Danske v skladu s členom 11 Direktive 2006/42/ES Evropskega parlamenta in Sveta o prepovedi vrste večnamenskih strojev za zemeljska dela (notificirano pod dokumentarno številko C(2013) 1874) <sup>(1)</sup> ..... 29

Cena: 4 EUR

(Nadaljevanje na naslednji strani)

<sup>(1)</sup> Besedilo velja za EGP

SL

Akti z rahlo natisnjenimi naslovi so tisti, ki se nanašajo na dnevno upravljanje kmetijskih zadev in so splošno veljavni za omejeno obdobje.

Naslovi vseh drugih aktov so v mastnem tisku in pred njimi stoji zvezdica.

2013/174/EU:

- ★ **Izvedbeni sklep Komisije z dne 8. aprila 2013 o oblikovanju seznama inšpektorjev Unije v skladu s členom 79(1) Uredbe Sveta (ES) št. 1224/2009 (notificirano pod dokumentarno številko C(2013) 1882) .....** 31

2013/175/EU:

- ★ **Izvedbeni sklep Komisije z dne 8. aprila 2013 o finančnem prispevku Unije v skladu z Uredbo Sveta (ES) št. 247/2006 za program nadzora organizmov, škodljivih za rastline in rastlinske proizvode, v francoskih čezmorskih departmajih za leto 2013 (notificirano pod dokumentarno številko C(2013) 1934) .....** 48

---

#### Popravki

- ★ **Popravek Izvedbene uredbe Sveta (EU) št. 458/2012 z dne 31. maja 2012 o izvajanju člena 11(1) Uredbe (EU) št. 377/2012 o omejevalnih ukrepih proti nekaterim osebam, subjektom in organom, ki ogrožajo mir, varnost in stabilnost v Republiki Gvineji Bissau (UL L 142, 1.6.2012) .....** 51
- ★ **Popravek Sklepa Sveta 2012/285/SZVP z dne 31. maja 2012 o omejevalnih ukrepih proti nekaterim osebam, subjektom in organom, ki ogrožajo mir, varnost in stabilnost v Republiki Gvineji Bissau in razveljavitvi Sklepa 2012/237/SZVP (UL L 142, 1.6.2012) .....** 52



## II

(Nezakonodajni akti)

## UREDBE

## UREDBA KOMISIJE (EU) št. 322/2013

z dne 9. aprila 2013

**o začetku preiskave glede možnega izogibanja protidampinškim ukrepom, uvedenim z Izvedbeno uredbo Sveta (EU) št. 791/2011 na uvoz nekaterih tkanin z odprto mrežno strukturo iz steklenih vlaken s poreklom iz Ljudske republike Kitajske pri uvozu nekaterih tkanin z odprto mrežno strukturo iz steklenih vlaken, poslanih iz Indije in Indonezije, ne glede na to, ali so deklarirane kot izdelek s poreklom iz Indije in Indonezije ali ne, ter o registraciji takega uvoza**

EVROPSKA KOMISIJA JE –

ob upoštevanju Pogodbe o delovanju Evropske unije,

ob upoštevanju Uredbe Sveta (ES) št. 1225/2009 z dne 30. novembra 2009 o zaščiti proti dampinškemu uvozu iz držav, ki niso članice Evropske skupnosti <sup>(1)</sup> („osnovna uredba“), ter zlasti člena 13(3) in člena 14(5) Uredbe,

po posvetovanju s svetovalnim odborom v skladu s členom 13(3) in členom 14(5) osnovne uredbe,

ob upoštevanju naslednjega:

## A. ZAHTEVEK

- (1) Evropska komisija („Komisija“) je prejela zahtevek v skladu s členom 13(3) in členom 14(5) osnovne uredbe, naj raziše možno izogibanje protidampinškim ukrepom, uvedenim na uvoz nekaterih tkanin z odprto mrežno strukturo iz steklenih vlaken s poreklom iz Ljudske republike Kitajske, ter naj uvede registracijo uvoza nekaterih tkanin z odprto mrežno strukturo iz steklenih vlaken, poslanih iz Indije in Indonezije, ne glede na to, ali so deklarirane kot izdelek s poreklom iz Indije in Indonezije ali ne.
- (2) Zahtevek so 25. februarja 2013 vložile družbe Saint-Gobain Adfors CZ spol. s r.o., Tolnatek Fonalfeldolgozó, „Valmieras stikla šķiedra“ AS in Vitruvan Technical Textiles GmbH, štiri proizvajalci Unije nekaterih tkanin z odprto mrežno strukturo iz steklenih vlaken.

## B. IZDELEK

- (3) Izdelek, ki ga zadeva možno izogibanje, so tkanine z odprto mrežno strukturo iz steklenih vlaken z velikostjo celice več kot 1,8 mm po dolžini in širini ter težo več kot 35 g/m<sup>2</sup>, razen diskov iz steklenih vlaken, s pore-

klom iz Ljudske republike Kitajske, trenutno uvrščene pod oznaki KN ex 7019 51 00 in ex 7019 59 00 („zadevni izdelek“).

- (4) Izdelek v preiskavi je enak izdelku, opredeljenem v prejšnji uvodni izjavi, le da je poslan iz Indije in Indonezije, in sicer ne glede na to, ali je deklariran kot izdelek s poreklom iz Indije in Indonezije ali ne, ki se trenutno uvršča pod isto oznako KN kot zadevni izdelek („izdelek v preiskavi“).

## C. OBSTOJEČI UKREPI

- (5) Trenutno veljavni ukrepi, katerim se domnevno izogiba, so protidampinški ukrepi, uvedeni z Izvedbeno uredbo Sveta (EU) št. 791/2011 <sup>(2)</sup>.

## D. RAZLOGI

- (6) Zahtevek vsebuje zadostne dokaze *prima facie*, da se protidampinškim ukrepom na uvoz nekaterih tkanin z odprto mrežno strukturo iz steklenih vlaken s poreklom iz Ljudske republike Kitajske izogiba s pretovarjanjem preko Indije in Indonezije.
- (7) Predloženi dokazi *prima facie* so naslednji:
  - (8) Iz zahtevka je razvidno, da se je po uvedbi ukrepov za zadevni izdelek znatno spremenil vzorec trgovanja, ki vključuje izvoz iz Ljudske republike Kitajske, Indije in Indonezije v Unijo, ter da za tako spremembo razen uvedbe dajatve ni zadostnega vzroka ali sprememba ni gospodarsko upravičena.
  - (9) Zdi se, da ta sprememba izvira iz pretovarjanja nekaterih tkanin z odprto mrežno strukturo iz steklenih vlaken s poreklom iz Ljudske republike Kitajske preko Indije in Indonezije v Unijo.

<sup>(1)</sup> UL L 343, 22.12.2009, str. 51.

<sup>(2)</sup> UL L 204, 9.8.2011, str. 1.

- (10) Poleg tega zahtevek vsebuje zadostne dokaze *prima facie*, da so popravljalni učinki veljavnih protidampinskih ukrepov za zadevni izdelek v smislu količine in cene oslabljeni. Zdi se, da so uvoz zadevnega izdelka nadomestile znatne količine uvoza izdelka v preiskavi. Obstajajo tudi zadostni dokazi, da so cene uvoza izdelka v preiskavi nižje od neškodljive cene, določene v preiskavi, ki je privedla do veljavnih ukrepov.
- (11) Zahtevek vsebuje tudi zadostne dokaze *prima facie*, da so cene izdelka v preiskavi dampinške v primerjavi z normalno vrednostjo, ki je bila predhodno določena za zadevni izdelek.
- (12) Če se med preiskavo poleg pretovarjanja ugotovijo druge prakse izogibanja preko Indije in Indonezije, opisane v členu 13 osnovne uredbe, lahko preiskava zajame tudi te prakse.

#### E. POSTOPEK

- (13) Glede na navedeno je Komisija ugotovila, da obstajajo zadostni dokazi, ki upravičujejo začetek preiskave v skladu s členom 13(3) osnovne uredbe ter uvedbo registracije za uvoz izdelka v preiskavi v skladu s členom 14(5) osnovne uredbe, ne glede na to, ali je deklariran kot izdelek s poreklom iz Indije in Indonezije ali ne.

##### (a) Vprašalniki

- (14) Komisija bo za pridobitev informacij, ki so po njenem mnenju potrebne za preiskavo, poslala vprašalnike znanim izvoznikom/proizvajalcem in znanim združenjem izvoznikov/proizvajalcev v Indiji in Indoneziji, znanim izvoznikom/proizvajalcem in znanim združenjem izvoznikov/proizvajalcev v Ljudski republiki Kitajski, znanim uvoznikom in znanim združenjem uvoznikov v Uniji ter organom Ljudske republike Kitajske, Indije in Indonezije. Informacije se lahko po potrebi zahtevajo tudi od industrije Unije.
- (15) Vse zainteresirane strani so pozvane, naj takoj vzpostavijo stik s Komisijo, vendar najpozneje v roku iz člena 3 te uredbe, in zahtevajo vprašalnik v roku iz člena 3(1) te uredbe, saj rok iz člena 3(2) te uredbe velja za vse zainteresirane strani.
- (16) Organi Ljudske republike Kitajske, Indije in Indonezije bodo ustrezno obveščeni o začetku preiskave.

##### (b) Zbiranje informacij in zaslišanja

- (17) Vse zainteresirane strani so pozvane, da izrazijo svoja stališča v pisni obliki in predložijo ustrezne dokaze. Poleg tega lahko Komisija zainteresirane strani zasliši, če te vložijo pisni zahtevek, v katerem navedejo posebne razloge, zaradi katerih bi morale biti zaslišane.

##### (c) Izvzetje uvoza iz registracije ali ukrepov

- (18) V skladu s členom 13(4) osnovne uredbe je lahko uvoz izdelka v preiskavi izvzet iz registracije ali ukrepov, če pri uvozu ne gre za izogibanje.
- (19) Ker do možnega izogibanja prihaja zunaj Unije, se v skladu s členom 13(4) osnovne uredbe izvzetje lahko odobri proizvajalcem tkanin z odprto mrežno strukturo iz steklenih vlaken z velikostjo celice več kot 1,8 mm po dolžini in širini ter težo več kot 35 g/m<sup>2</sup>, razen diskov iz steklenih vlaken, iz Indije in Indonezije, ki lahko dokažejo, da niso povezani <sup>(1)</sup> z nobenim proizvajalcem, za katerega veljajo veljavni ukrepi <sup>(2)</sup>, in za katere se ugotovi, da niso vpleteni v izogibanje, kakor je opredeljeno v členu 13(1) in (2) osnovne uredbe. Proizvajalci, ki želijo biti izvzeti, morajo predložiti zahtevek z ustreznimi dokazili v roku iz člena 3(3) te uredbe.

#### F. REGISTRACIJA

- (20) Če bi preiskava pokazala izogibanje, bi se morala v skladu s členom 14(5) osnovne uredbe za uvoz izdelka v preiskavi uvesti registracija, da bi se lahko zagotovilo obračunavanje protidampinskih dajatev v ustrezni višini od datuma registracije takega uvoza, poslanega iz Indije in Indonezije.

<sup>(1)</sup> V skladu s členom 143 Uredbe Komisije (EGS) št. 2454/93 (UL L 253, 11.10.1993, str. 1) o določbah za izvajanje carinskega zakonika Skupnosti se osebi štejeta za povezani samo, če: (a) je ena od njiju član vodstva ali uprave podjetja drugega in obratno; (b) sta pravno priznana poslovna partnerja; (c) sta delodajalec in delojemalec; (d) katera koli oseba neposredno ali posredno poseduje, nadzoruje ali ima v lasti 5 ali več odstotkov delnic ali deležev z glasovalno pravico ali delnic obeh oseb; (e) ena od njiju neposredno ali posredno nadzira drugo; (f) obe neposredno ali posredno nadzira tretja oseba; (g) skupaj neposredno ali posredno nadzirata tretjo osebo; ali (h) sta člana iste družine. Osebi se štejeta za člana iste družine, če sta v enem od naslednjih sorodstvenih razmerij: (i) mož in žena, (ii) starši in otrok, (iii) brat in sestra (tudi polbrat ali polsestra), (iv) stari starši in vnuk, (v) stric ali teta in nečak ali nečakinja, (vi) tast in tašča ter zet ali snaha, (vii) svak in svakinja. Pri tem „oseba“ pomeni fizično ali pravno osebo.

<sup>(2)</sup> Tudi če so proizvajalci v prej navedenem smislu povezani z družbami, za katere veljajo veljavni ukrepi na uvoz zadevnega izdelka s poreklom iz Ljudske republike Kitajske, se izvzetje lahko odobri, če ni dokazov, da je bil odnos z družbami, za katere veljajo prvotni ukrepi, vzpostavljen ali uporabljen za izogibanje veljavnim ukrepom.

**G. ROKI**

- (21) Zaradi dobrega upravljanja je treba določiti roke, v katerih:
- se lahko zainteresirane strani javijo Komisiji, pisno predstavijo svoja stališča in predložijo izpolnjene vprašalnike ali kakršne koli druge informacije, ki naj se upoštevajo med preiskavo,
  - lahko proizvajalci v Indiji in Indoneziji zahtevajo izvzetje iz registracije uvoza ali ukrepov,
  - lahko zainteresirane strani vložijo pisni zahtevek, da jih zasliši Komisija.
- (22) Opozoriti je treba, da je uveljavljanje večine procesnih pravic iz osnovne uredbe odvisno od tega, ali se stran javi v roku iz člena 3 te uredbe.

**H. NESODELOVANJE**

- (23) Kadar katera koli zainteresirana stran zavrne dostop do potrebnih informacij, jih ne predloži v rokih ali močno ovira preiskavo, se lahko v skladu s členom 18 osnovne uredbe na podlagi razpoložljivih dejstev sprejmejo pozitivne ali negativne ugotovitve.
- (24) Če se ugotovi, da je katera koli zainteresirana stran predložila napačne ali zavajajoče informacije, se te informacije ne upoštevajo, uporabijo pa se lahko razpoložljiva dejstva.
- (25) Če zainteresirana stran ne sodeluje ali sodeluje le delno in zato ugotovitve temeljijo na razpoložljivih dejstvih v skladu s členom 18 osnovne uredbe, je lahko izid za to stran manj ugoden, kot bi bil, če bi sodelovala.

**I. ČASOVNI OKVIR PREISKAVE**

- (26) Preiskava se v skladu s členom 13(3) osnovne uredbe zaključi v devetih mesecih po objavi te uredbe v *Uradnem listu Evropske unije*.

**J. OBDELAVA OSEBNIH PODATKOV**

- (27) Vsi osebni podatki, zbrani v tej preiskavi, bodo obdelani v skladu z Uredbo (ES) št. 45/2001 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 18. decembra 2000 o varstvu posameznikov pri obdelavi osebnih podatkov v institucijah in organih Skupnosti in o prostem pretoku takih podatkov<sup>(1)</sup>.

**K. POOBLAŠČENEC ZA ZASLIŠANJE**

- (28) Zainteresirane strani lahko zahtevajo posredovanje pooblaščenca za zaslišanje iz GD TRADE. Pooblaščenec

za zaslišanje je posrednik med zainteresiranimi stranmi in preiskovalnimi službami Komisije. Pooblaščenec za zaslišanje obravnava zahtevke za dostop do dokumentacije, nestrinjanja z zaupnostjo podatkov, zahtevke za podaljšanje rokov in zahtevke tretjih oseb za zaslišanje. Pooblaščenec za zaslišanje lahko s posamezno zainteresirano stranjo organizira zaslišanje in nastopi kot posrednik, da se v celoti upoštevajo njene pravice do obrambe.

- (29) Zahtevke za zaslišanje pri pooblaščenca za zaslišanje je treba vložiti pisno in navesti razloge zanj. Pooblaščenec za zaslišanje ravno tako omogoči vpletenim stranem, da med zaslišanjem predstavijo različna stališča in nasprotno argumente.
- (30) Dodatne informacije in kontaktni podatki so zainteresiranim stranem na voljo na spletnih straneh pooblaščenca za zaslišanje na spletišču Generalnega direktorata za trgovino: [http://ec.europa.eu/trade/tackling-unfair-trade/hearing-officer/index\\_en.htm](http://ec.europa.eu/trade/tackling-unfair-trade/hearing-officer/index_en.htm) –

SPREJELA NASLEDNJO UREDBO:

**Člen 1**

V skladu s členom 13(3) Uredbe (ES) št. 1225/2009 se začne preiskava, da se ugotovi, ali pri uvozu v Unijo tkanin z odprto mrežno strukturo iz steklenih vlaken z velikostjo celice več kot 1,8 mm po dolžini in širini ter težo več kot 35 g/m<sup>2</sup>, razen diskov iz steklenih vlaken, poslanih iz Indije ali Indonezije, ne glede na to, ali so deklarirane kot izdelek s poreklom iz Indije in Indonezije ali ne, trenutno uvrščenih pod oznaki KN ex 7019 51 00 in ex 7019 59 00 (oznake TARIC 7019 51 00 14, 7019 51 00 15, 7019 59 00 14 in 7019 59 00 15), prihaja do izogibanja ukrepom, uvedenim z Izvedbeno uredbo (EU) št. 791/2011.

**Člen 2**

Carinski organi v skladu s členom 13(3) in členom 14(5) Uredbe (ES) št. 1225/2009 sprejmejo ustrezne ukrepe za registracijo uvoza v Unijo iz člena 1 te uredbe.

Obveznost registracije preneha devet mesecev po datumu začetka veljavnosti te uredbe.

Komisija lahko z uredbo odredi, da carinski organi prenehajo z registracijo uvoza v Unijo za izdelke tistih proizvajalcev, ki so zaprosili za izvzetje iz registracije in za katere je bilo ugotovljeno, da izpolnjujejo pogoje za odobritev izvzetja.

**Člen 3**

1. Za vprašalnike je treba zaprositi pri Komisiji v 15 dneh od objave te uredbe v *Uradnem listu Evropske unije*.

<sup>(1)</sup> UL L 8, 12.1.2001, str. 1.

2. Če zainteresirane strani želijo, da se med preiskavo upoštevajo njihova stališča, se morajo javiti Komisiji, pisno predstaviti svoja stališča in predložiti izpolnjene vprašalnike ali kakršne koli druge informacije v 37 dneh od datuma objave te uredbe v *Uradnem listu Evropske unije*, če ni določeno drugače.

3. Proizvajalci v Indiji in Indoneziji, ki zaprosijo za izvzetje uvoza iz registracije ali ukrepov, morajo predložiti zahtevo s priloženimi ustreznimi dokazili v istem 37-dnevnem roku.

4. Zainteresirane strani lahko zaprosijo tudi za zaslihanje pred Komisijo v istem 37-dnevnem roku.

5. Zainteresirane strani morajo svoja stališča in zahteve predložiti v elektronski obliki (nezaupno dokumentacijo po elektronski pošti, zaupno na CD-R/DVD) ter pri tem navesti svoje ime, naslov, elektronski naslov, telefonsko številko in številko telefaksa. Vsa pooblastila, podpisana potrdila in kakršne koli dopolnitve teh dokumentov, priložene izpolnjenim vprašalnikom, pa morajo biti predloženi v papirni obliki, tj. po pošti ali osebno, na spodnji naslov. Če zainteresirana stran ne more predložiti stališč in zahtevkov v elektronski obliki, mora o tem takoj obvestiti Komisijo v skladu s členom 18(2) osnovne uredbe. Dodatne informacije o korespondenci s Komisijo so

zainteresiranim stranem na voljo na zadevnem spletišču GD za trgovino: <http://ec.europa.eu/trade/tackling-unfair-trade/trade-defence>.

Vsa pisna stališča, vključno z informacijami, zahtevanimi v tej uredbi, izpolnjenimi vprašalniki in korespondenco, ki jih zainteresirane strani predložijo kot zaupne, se označijo z „*Limited*“<sup>(1)</sup>, v skladu s členom 19(2) osnovne uredbe pa se jim mora priložiti nezaupna različica, ki mora biti označena s „*For inspection by interested parties*“.

Naslov Komisije za korespondenco:

European Commission  
Directorate-General for Trade  
Directorate H  
Office: N105 08/20  
1049 Bruxelles/Brussel  
BELGIQUE/BELGIË

Telefaks: +32 22993704

E-naslov: Trade-R571-AC-mesh@ec.europa.eu

#### Člen 4

Ta uredba začne veljati dan po objavi v *Uradnem listu Evropske unije*.

Ta uredba je v celoti zavezujoča in se neposredno uporablja v vseh državah članicah.

V Bruslju, 9. aprila 2013

Za Komisijo  
Predsednik  
José Manuel BARROSO

<sup>(1)</sup> Dokument z oznako „*Limited*“ je dokument, ki se ga obravnava kot zaupnega v skladu s členom 19 Uredbe (ES) št. 1225/2009 in členom 6 Sporazuma STO o izvajanju člena VI GATT 1994 (Protidampinški sporazum). Poleg tega je dokument zaščiten v skladu s členom 4 Uredbe (ES) št. 1049/2001 Evropskega parlamenta in Sveta (UL L 145, 31.5.2001, str. 43).

## IZVEDBENA UREDBA KOMISIJE (EU) št. 323/2013

z dne 9. aprila 2013

o dodatku določenih količin, ki so bile leta 2012 zadržane v skladu s členom 4(2) Uredbe Sveta (ES) št. 847/96, ribolovnim kvotam za leto 2013

EVROPSKA KOMISIJA JE –

ob upoštevanju Pogodbe o delovanju Evropske unije,

ob upoštevanju Uredbe Sveta (ES) št. 847/96 z dne 6. maja 1996 o uvedbi dodatnih pogojev za upravljanje celotnih dovoljenih ulovov (TAC) in kvot iz leta v leto <sup>(1)</sup> ter zlasti člena 4(2) Uredbe,

ob upoštevanju naslednjega:

(1) V skladu s členom 4(2) Uredbe (ES) št. 847/96 lahko država članica pred 31. oktobrom leta uporabe dodeljene ribolovne kvote od Komisije zahteva, da zadrži največ 10 % te kvote za prenos v naslednje leto. Komisija mora dodati zadržano količino ustrezni kvoti.

(2) Uredba Sveta (EU) št. 1225/2010 z dne 13. decembra 2010 o določitvi ribolovnih možnosti za plovila EU za staleže nekaterih vrst globokomorskih rib za leti 2011 in 2012 <sup>(2)</sup>, Uredba Sveta (EU) št. 1256/2011 z dne 30. novembra 2011 o določitvi ribolovnih možnosti za nekatere staleže rib in skupine staležev rib, ki se za leto 2012 uporabljajo v Baltskem morju in spremembah Uredbe (EU) št. 1124/2010 <sup>(3)</sup>, Uredba Sveta (EU) št. 5/2012 z dne 19. decembra 2011 o določitvi ribolovnih možnosti za nekatere staleže rib in skupine staležev rib, ki se za leto 2012 uporabljajo v Črnem morju <sup>(4)</sup>, Uredba Sveta (EU) št. 43/2012 z dne 17. januarja 2012 o določitvi ribolovnih možnosti, ki so plovilom EU na voljo v letu 2012 za nekatere staleže rib in skupine staležev rib, za katere ne veljajo mednarodna pogajanja ali sporazumi <sup>(5)</sup>, in Uredba Sveta (EU) št. 44/2012 z dne 17. januarja 2012 o določitvi ribolovnih možnosti, ki so na voljo v vodah EU in ki so plovilom EU na voljo v nekaterih vodah, ki niso del EU, za nekatere staleže rib in skupine staležev rib, za katere veljajo mednarodna pogajanja ali sporazumi, za leto 2012 <sup>(6)</sup> določajo ribolovne kvote za nekatere staleže za leto 2012 in določajo, za katere staleže lahko veljajo ukrepi, določeni v Uredbi (ES) št. 847/96.

(3) Uredba Sveta (EU) št. 1262/2012 z dne 20. decembra 2012 o določitvi ribolovnih možnosti za plovila EU za

nekatero staleže globokomorskih rib za leti 2013 in 2014 <sup>(7)</sup>, Uredba Sveta (EU) št. 1088/2012 z dne 20. novembra 2012 o določitvi ribolovnih možnosti za nekatere staleže rib in skupine staležev rib, ki se za leto 2013 uporabljajo v Baltskem morju <sup>(8)</sup>, Uredba Sveta (EU) št. 1261/2012 z dne 20. decembra 2012 o določitvi ribolovnih možnosti za nekatere staleže rib in skupine staležev rib, ki se za leto 2013 uporabljajo v Črnem morju <sup>(9)</sup>, Uredba Sveta (EU) št. 39/2013 z dne 21. januarja 2013 o določitvi ribolovnih možnosti, ki so plovilom EU na voljo v letu 2013 za nekatere staleže rib in skupine staležev rib, za katere ne veljajo mednarodna pogajanja ali sporazumi <sup>(10)</sup>, in Uredba Sveta (EU) št. 40/2013 z dne 21. januarja 2013 o določitvi ribolovnih možnosti, ki so na voljo v vodah EU in ki so plovilom EU na voljo v nekaterih vodah zunaj EU, za nekatere staleže rib in skupine staležev rib, za katere veljajo mednarodna pogajanja ali sporazumi, za leto 2013 <sup>(11)</sup> določajo ribolovne kvote za nekatere staleže za leto 2013.

(4) Nekatero države članice so v skladu s členom 4(2) Uredbe (ES) št. 847/96 pred 31. oktobrom 2012 zahtevale, da se del njihovih kvot za leto 2012 zadrži in prenese v naslednje leto. V skladu z omejitvami, določenimi v navedeni uredbi, bi bilo zadržane količine treba dodati kvoti za leto 2013.

(5) Ukrepi iz te uredbe so v skladu z mnenjem Odbora za ribištvo in ribogojstvo –

SPREJELA NASLEDNJO UREDBO:

## Člen 1

Ribolovne kvote za leto 2013, določene v uredbah (EU) št. 1262/2012, (EU) št. 1088/2012, (EU) št. 1261/2012, (EU) št. 39/2013 in (EU) št. 40/2013, se povečajo v skladu s Prilogo.

## Člen 2

Ta uredba začne veljati sedmi dan po objavi v Uradnem listu Evropske unije.

<sup>(1)</sup> UL L 115, 9.5.1996, str. 3.

<sup>(2)</sup> UL L 336, 21.12.2010, str. 1.

<sup>(3)</sup> UL L 320, 3.12.2011, str. 3.

<sup>(4)</sup> UL L 3, 6.1.2012, str. 1.

<sup>(5)</sup> UL L 25, 27.1.2012, str. 1.

<sup>(6)</sup> UL L 25, 27.1.2012, str. 55.

<sup>(7)</sup> UL L 356, 22.12.2012, str. 22.

<sup>(8)</sup> UL L 323, 22.11.2012, str. 2.

<sup>(9)</sup> UL L 356, 22.12.2012, str. 19.

<sup>(10)</sup> UL L 23, 25.1.2013, str. 1.

<sup>(11)</sup> UL L 23, 25.1.2013, str. 54.

Ta uredba je v celoti zavezujoča in se neposredno uporablja v vseh državah članicah.

V Bruslju, 9. aprila 2013

*Za Komisijo*  
*Predsednik*  
José Manuel BARROSO

---



## PRILOGA

Oznaka države	Oznaka staleža	Vrsta	Ime območja	Končna kvota leta 2012 (1) (v tonah)	Ulov leta 2012 (v tonah)	Ulov pod posebnimi pogoji leta 2012 (v tonah)	Končna kvota (%)	Prenešana količina (v tonah)
BEL	ANF/07.	morska spaka	VII	1 688	1 374,2	141,7	89,80	168,8
BEL	ANF/2AC4-C	morska spaka	vode EU območij IIa in IV	358	132,6		37,04	35,8
BEL	ANF/8ABDE.	morska spaka	VIIIa, VIIIb, VIIIc in VIIIe	95	59,7		62,84	9,5
BEL	COD/07A.	trska	VIIa	28	22,9		81,79	2,8
BEL	COD/07D.	trska	VIIc	71	39,8		56,06	7,1
BEL	COD/7XAD34	trska	VIIb, VIIc, VIIe-k, VIII, IX in X; vode EU območja CECAF 34.1.1	327	288,9		88,35	32,7
BEL	HAD/07A.	vahnja	VIIa	39	12,8		32,82	3,9
BEL	HAD/5BC6A.	vahnja	vode EU in mednarodne vode območij Vb in VIa	7	0		0	0,7
BEL	HAD/6B1214	vahnja	vode EU in mednarodne vode območij VIb, XII in XIV	8	0		0	0,8
BEL	HAD/7X7A34	vahnja	VIIb-k, VIII, IX in X; vode EU območja CECAF 34.1.1	243	235,4		96,87	7,6
BEL	HKE/2AC4-C	oslič	vode EU območij IIa in IV	32	27,1		84,69	3,2
BEL	HKE/571214	oslič	VI in VII; vode EU in mednarodne vode območja Vb; mednarodne vode območij XII in XIV	23	9,7		42,17	2,3
BEL	HKE/8ABDE.	oslič	VIIIa, VIIIb, VIIIc in VIIIe	10	2,6		26	1
BEL	LEZ/07.	krilati rombi	VII	659	600,9		91,18	58,1
BEL	LEZ/2AC4-C	krilati rombi	vode EU območij IIa in IV	9	0,2		2,2	0,9
BEL	LIN/04-C.	leng	vode EU območja IV	24	11,7		48,75	2,4
BEL	LIN/6X14.	leng	vode EU in mednarodne vode območij VI, VII, VIII, IX, X, XII in XIV	74	61,4		82,97	7,4
BEL	NEP/07.	škamp	VII	72	6,4		8,89	7,2
BEL	NEP/2AC4-C	škamp	vode EU območij IIa in IV	1 268	372,6		29,38	126,8
BEL	NEP/8ABDE.	škamp	VIIIa, VIIIb, VIIIc in VIIIe	6	1,4		23,33	0,6

Oznaka države	Oznaka staleža	Vrsta	Ime območja	Končna kvota leta 2012 <sup>(1)</sup> (v tonah)	Ulov leta 2012 (v tonah)	Ulov pod posebnimi pogoji leta 2012 (v tonah)	Končna kvota (%)	Prenešana količina (v tonah)
BEL	PLE/07A.	morska plošča	VIIa	433	235,6		54,41	43,3
BEL	PLE/7DE.	morska plošča	VIIId in VIIe	1 216	1 167,7		96,03	48,3
BEL	PLE/7HJK.	morska plošča	VIIh, VIIj in VIIk	2	1,4		70	0,2
BEL	SOL/07A.	morski list	VIIa	246	221,7		90,12	24,3
BEL	SOL/07D.	morski list	VIIId	1 689	939,2		55,61	168,9
BEL	SOL/07E.	morski list	VIIe	40	37,4		93,5	2,6
BEL	SOL/24-C	morski list	vode EU območij II in IV	1 558	601,1		38,58	155,8
BEL	SOL/7FG.	morski list	VIIIf in VIIg	867,9	839,7		96,75	28,2
BEL	SOL/7HJK.	morski list	VIIh, VIIj in VIIk	39	18,1		46,41	3,9
BEL	SOL/8AB.	morski list	VIIIa in VIIIb	386	385,2		99,79	0,8
BEL	SRX/07D.	raže	vode EU območja VIIId	63	8,3	46,8	87,46	6,3
BEL	SRX/2AC4-C	raže	vode EU območij IIa in IV	208	28	156,9	88,89	20,8
BEL	SRX/67AKXD	raže	vode EU območij VIa, VIb, VIIa-c in VIIe-k	1 422	112	1 183,6	91,11	126,4
BEL	SRX/89-C.	raže	vode EU območij VII in IX	10	0,3	3,3	36	1
BEL	WHG/07A.	mol	VIIa	5	4,4		88	0,5
BEL	WHG/7X7A-C	mol	VIIb, VIIc, VIIId, VIIe, VIIf, VIIg, VIIh, VIIj in VIIk	326	235,4		72,2	32,6
DEU	ANF/07.	morska spaka	VII	339	269,926		79,62	33,9
DEU	ANF/2AC4-C	morska spaka	vode EU območij IIa in IV	386	260,977		67,61	38,6
DEU	ANF/56-14	morska spaka	VI; vode EU in mednarodne vode območja Vb, mednarodne vode območij XII in XIV	154	142,055		92,24	11,945
DEU	ARU/1/2.	velika srebrenka	vode EU in mednarodne vode območij I in II	33	0		0	3,3
DEU	ARU/34-C	velika srebrenka	vode EU območij III in IV	22	0		0	2,2

Oznaka države	Oznaka staleža	Vrsta	Ime območja	Končna kvota leta 2012 (!) (v tonah)	Ulov leta 2012 (v tonah)	Ulov pod posebnimi pogoji leta 2012 (v tonah)	Končna kvota (%)	Prenesena količina (v tonah)
DEU	ARU/567.	velika srebrenka.	vode EU in mednarodne vode območij V, VI in VII	1 036	537,699		51,9	103,6
DEU	BLI/03-	modri leng	vode EU in mednarodne vode območja III	2	0		0	0,2
DEU	BLI/24-	modri leng	vode EU in mednarodne vode območij II in IV	4	0		0	0,4
DEU	BSF/1234-	črni morski meč	vode EU in mednarodne vode območij I, II, III in IV	3	0		0	0,3
DEU	COD/03AS.	trska	Kattegat	2	0,051		2,55	0,2
DEU	COD/3DX32.	trska	vode EU podrazdelkov 25–32	4 811,48	2 457,146		51,07	481,148
DEU	GFB/1234-	tabinja belica	vode EU in mednarodne vode območij I, II, III in IV	9	0		0	0,9
DEU	GFB/567-	tabinja belica	vode EU in mednarodne vode območij V, VI in VII	10	0		0	1
DEU	HAD/5BC6A.	vahnja	vode EU in mednarodne vode območij Vb in VIa	8	0,079		0,99	0,8
DEU	HAD/6B1214	vahnja	vode EU in mednarodne vode območij VIb, XII in XIV	10	0		0	1
DEU	HER/5B6ANB	sled	vode EU in mednarodne vode območij Vb, VIb in VIaN	1 979	1 829,419		92,44	149,581
DEU	HER/7G-K.	sled	VIIg, VIIh, VIIj in VIIk	253	230,034		90,92	22,966
DEU	HKE/2AC4-C	oslič	vode EU območij IIa in IV	102	101,746		99,75	0,254
DEU	JAX/2A-14	šur in z njim povezan prilov	vode EU območij IIa, IVa; VI, VIIa–c, VIIe–k, VIIIa, VIIIb, VIIIc in VIIIe; vode EU in mednarodne vode območja Vb; mednarodne vode območij XII in XIV	17 471	17 054,643		97,61	416,357
DEU	LEZ/2AC4-C	krilati rombi	vode EU območij IIa in IV	6	1,426		23,76	0,6
DEU	LIN/04-C	leng	vode EU območja IV	100,3	32,75		32,65	10,03
DEU	LIN/1/2.	leng	vode EU in mednarodne vode območij I in II	9	0,44		0,44	0,9
DEU	LIN/3A/BCD	leng	IIIa; vode EU območja IIIbcd	1,5	0,561		37,4	0,15
DEU	LIN/6X14.	leng	vode EU in mednarodne vode območij VI, VII, VIII, IX, X, XII in XIV	4	3,927		98,18	0,073
DEU	NEP/2AC4-C	škamp	vode EU območij IIa in IV	836,5	385,681		46,10	83,65
DEU	NEP/3A/BCD	škamp	IIIa; vode EU podrazdelkov 22–32	15	10,876		72,51	1,5

Oznaka države	Oznaka staleža	Vrsta	Ime območja	Končna kvota leta 2012 <sup>(1)</sup> (v tonah)	Ulov leta 2012 (v tonah)	Ulov pod posebnimi pogoji leta 2012 (v tonah)	Končna kvota (%)	Prenesena količina (v tonah)
DEU	POK/56-14	saj	VI; vode EU in mednarodne vode Vb, XII in XIV	12,7	8,509		67	1,27
DEU	RNG/03-	okroglonosi repak	vode EU in mednarodne vode območja III	5	0		0	0,5
DEU	RNG/124-	okroglonosi repak	vode EU in mednarodne vode I, II in IV	1	0		0	0,1
DEU	RNG/5B67-	okroglonosi repak	vode EU in mednarodne vode območij Vb, VI in VII	5	0		0	0,5
DEU	SAN/2A3A4.	prava peščenka	vode EU območij IIa, IIIa in IV	1 739	1 708,431		98,24	30,569
DEU	SOL/24-C	morski list	vode EU območij II in IV	1 075	440,31		40,96	107,5
DEU	SOL/3A/BCD	morski list	IIIa; vode EU podrazdelkov 22–32	34	11,875		34,93	3,4
DEU	SRX/2AC4-C	raže	vode EU območij IIa in IV	17	16,689		98,17	0,311
DEU	SRX/67AKXD	raže	vode EU območij VIa, VIb, VIIa–c in VIIe–k	14	0,532		3,8	1,4
DEU	USK/04-C.	morski menek	vode EU območja IV	18	0,564		3,13	1,8
DEU	USK/1214EI	morski menek	vode EU in mednarodne vode območij I, II in XIV	7	0,02		0,29	0,7
DEU	USK/3A/BCD	morski menek	IIIa; vode EU podrazdelkov 22–32	7	0		0	0,7
DNK	ANF/2AC4-C	morska spaka	vode EU območij IIa in IV	789	278,33		35,28	78,9
DNK	ARU/34-C	velika srebrenka	vode EU območij III in IV	1 063	31,24		2,94	106,3
DNK	BLI/03-	modri leng	vode EU in mednarodne vode območja III	4	0,16		4	0,4
DNK	BLI/24-	modri leng	vode EU in mednarodne vode območij II in IV	4	0,01		0,25	0,4
DNK	COD/03AS.	trska	Kattegat	97	64,68		66,68	9,7
DNK	COD/3DX32.	trska	vode EU podrazdelkov 25–32	16 164	0	11 712,46	72,46	1 616,4
DNK	GHL/2A-C46	grenlandska morska plošča	vode EU območij IIa in IV; vode EU in mednarodne vode območij Vb in VI	2	0		0	0,2
DNK	HKE/3A/BCD	oslič	IIIa; vode EU podrazdelkov 22–32	1 698	300,23		17,68	169,8

Oznaka države	Oznaka staleža	Vrsta	Ime območja	Končna kvota leta 2012 (!) (v tonah)	Ulov leta 2012 (v tonah)	Ulov pod posebnimi pogoji leta 2012 (v tonah)	Končna kvota (%)	Prenešana količina (v tonah)
DNK	JAX/2A-14	šur in z njim povezan prilov	vode EU območij IIa, IVa, VI, VIIa-c, VIIe-k, VIIIa, VIIIb, VIIIc in VIIIe; vode EU in mednarodne vode območja Vb; mednarodne vode območij XII in XIV	4 356	3 929,29		90,20	426,71
DNK	LEZ/2AC4-C	krilati rombi	vode EU območij IIa in IV	21	13,67		65,1	2,1
DNK	LIN/04-C.	leng	vode EU območja IV	173,3	92,76		53,53	17,33
DNK	LIN/1/2.	leng	vode EU in mednarodne vode območij I in II	9	0		0	0,9
DNK	LIN/3A/BCD	leng	IIIa; vode EU območja IIIbcd	73,5	68,19		92,78	5,31
DNK	LIN/6X14.	leng	vode EU in mednarodne vode območij VI, VII, VIII, IX, X, XII in XIV	6	0		0	0,6
DNK	NEP/2AC4-C	škamp	vode EU območij IIa in IV	1 284	496,22		38,65	128,4
DNK	NEP/3A/BCD	škamp	IIIa; vode EU podrazdelkov 22-32	4 775	2 972,18		62,24	477,5
DNK	PRA/2AC4-C	škamp	vode EU območij IIa in IV	2 576	92,69		3,6	257,6
DNK	RNG/03-	okroglonosi repak	vode EU in mednarodne vode območja III	804	0		0	80,4
DNK	SAN/2A3A4.	prava peščenka	vode EU območij IIa, IIIa in IV	51 799	51 748,42		99,9	50,58
DNK	SOL/24-C.	morski list	vode EU območij II in IV	601	418,4		69,62	60,1
DNK	SOL/3A/BCD	morski list	IIIa; vode EU podrazdelkov 22-32	589	321,3		54,55	58,9
DNK	SRX/03A-C.	raže	vode EU območja IIIa	50	7,92		15,84	5
DNK	SRX/2AC4-C	raže	vode EU območij IIa in IV	9	2,79	0,3	34,33	0,9
DNK	USK/04-C.	morski menek	vode EU območja IV	59	3,39		5,75	5,9
DNK	USK/3A/BCD	morski menek	IIIa; vode EU podrazdelkov 22-32	13	0,77		5,92	1,3
ESP	ANE/9/3411	sardon	IX in X; vode EU območja CECAF 34.1.1	5 285,72	4 754,38		89,95	528,572
ESP	ANF/07.	morska spaka	VII	2 974	2 533,7		85,2	297,4
ESP	ANF/56-14	morska spaka	VI; vode EU in mednarodne vode območja Vb, mednarodne vode območij XII in XIV	275	107,04		38,92	27,5

Oznaka države	Oznaka staleža	Vrsta	Ime območja	Končna kvota leta 2012 <sup>(1)</sup> (v tonah)	Ulov leta 2012 (v tonah)	Ulov pod posebnimi pogoji leta 2012 (v tonah)	Končna kvota (%)	Prenešana količina (v tonah)
ESP	ANF/8ABDE.	morska spaka	VIIIa, VIIIb, VIIIc in VIIIe	1 304	906,22		69,5	130,4
ESP	ANF/8C3411	morska spaka	VIIIc, IX in X; vode EU območja CECAF 34.1.1	2 036,92	1 592,71		78,19	203,692
ESP	BLI/12INT-	modri leng	mednarodne vode območja XII	832,29	203,62		24,47	83,229
ESP	GFB/567-	tabinja belica	vode EU in mednarodne vode območij V, VI in VII	577,5	569,91	7,37	99,96	0,22
ESP	GHL/2A-C46	grenlandska morska plošča	vode EU območij IIa in IV; vode EU in mednarodne vode območij Vb in VI	2	0		0	0,2
ESP	HAD/6B1214	vahnja	vode EU in mednarodne vode VIb, XII in XIV	3	0		0	0,3
ESP	HKE/8ABDE.	oslič	VIIIa, VIIIb, VIIIc in VIIIe	8 005	6 116,55	1 836,31	99,35	52,14
ESP	HKE/8C3411	oslič	VIIIc, IX in X; vode EU območja CECAF 34.1.1	8 312	5 835,84		70,21	831,2
ESP	JAX/08C.	šur in z njim povezan prilov	VIIIc	12 195,1	8 275,72		67,86	1 219,51
ESP	JAX/09.	šur in z njim povezan prilov	IX	9 787,77	8 160,6		83,38	978,777
ESP	JAX/2A-14	šur in z njim povezan prilov	vode EU območij IIa, IVa, VI, VIIa-c, VIIe-k, VIIIa, VIIIb, VIIIc in VIIIe; vode EU in mednarodne vode območja Vb; mednarodne vode območij XII in XIV	5 510,1	5 505,97		99,93	4,13
ESP	LEZ/07.	krilati rombi	VII	5 599	3 578,9		63,92	559,9
ESP	LEZ/56-14	krilati rombi	VI; vode EU in mednarodne vode območja Vb; mednarodne vode območij XII in XIV	424	208,12		49,08	42,4
ESP	LEZ/8ABDE.	krilati rombi	VIIIa, VIIIb, VIIIc in VIIIe	601	418,23		69,59	60,1
ESP	LEZ/8C3411	krilati rombi	VIIIc, IX in X; vode EU območja CECAF 34.1.1	877,7	657,16		74,87	87,77
ESP	LIN/6X14.	leng	vode EU in mednarodne vode območij VI, VII, VIII, IX, X, XII in XIV	2 457	1 600,71		65,15	245,7
ESP	NEP/07.	škamp	VII	1 374,8	284,53	200,74	35,3	137,48
ESP	NEP/08C.	škamp	VIIIc	77	20,19		26,22	7,7

Oznaka države	Oznaka staleža	Vrsta	Ime območja	Končna kvota leta 2012 (!) (v tonah)	Ulov leta 2012 (v tonah)	Ulov pod posebnimi pogoji leta 2012 (v tonah)	Končna kvota (%)	Prenešana količina (v tonah)
ESP	NEP/5BC6.	škamp	VI; vode EU in mednarodne vode območja Vb	32	0,08		0,25	3,2
ESP	NEP/8ABDE.	škamp	VIIIa, VIIIb, VIIIc in VIIIe	22	1,56		7,09	2,2
ESP	RNG/5B67-	okroglonosi repak	vode EU in mednarodne vode območij Vb, VI in VII	118	117,94		99,95	0,06
ESP	RNG/8X14-	okroglonosi repak	vode EU in mednarodne vode območij VIII, IX, X, XII in XIV	3 798	3 386,93	134,35	92,71	276,72
ESP	SBR/09-	okati ribon	vode EU in mednarodne vode območja IX	685	91,3	9	14,64	68,5
ESP	SBR/10-	okati ribon	vode EU in mednarodne vode območja X	10	0		0	1
ESP	SBR/678-	okati ribon	vode EU in mednarodne vode območij VI, VII in VIII	122	119,77		98,17	2,23
ESP	SRX/67AKXD		vode EU območij VIa, VIb, VIIa-c in VIIe-k	767	5,11	279,23	37,07	76,7
ESP	SRX/89-C.	raže	vode EU območij VIII in IX	1 285	537,07	518,4	82,14	128,5
ESP	WHB/8C3411	sinji mol	VIIIc, IX in X; vode EU območja CECAF 34.1.1	11 013,9	5 975,21		54,25	1 101,39
ESP	WHG/56-14	mol	VI; vode EU in mednarodne vode območja Vb; mednarodne vode območij XII in XIV	1	0		0	0,1
ESP	WHG/7X7A-C	mol	VIIb, VIIc, VIId, VIIe, VIIf, VIIg, VIIh, VIIj in VIIk	12	5,98		49,83	1,2
EST	COD/3DX32.	trska	vode EU podrazdelkov 25-32	1 236,6	0	685,796	55,46	123,66
EST	HER/03D.RG	sled	podrazdelek 28.1	14 008	13 788,559		98,43	219,441
FIN	COD/3DX32.	trska	vode EU podrazdelkov 25-32	1 680,92	0	1 512,153	89,96	168,092
FIN	HER/30/31.	sled	podrazdelki 30-31	109 385	0	98 144,159	89,72	10 938,5
FRA	ALF/3X14-	sluzoglavke	vode EU in mednarodne vode območij III, IV, V, VI, VII, VIII, IX, X, XII in XIV	22	7,5		34,09	2,2
FRA	ANF/07.	morska spaka	VII	18 835	13 054,1		69,31	1 883,5
FRA	ANF/2AC4-C	morska spaka	vode EU območij IIa in IV	72	16,8		23,33	7,2

Oznaka države	Oznaka staleža	Vrsta	Ime območja	Končna kvota leta 2012 <sup>(1)</sup> (v tonah)	Ulov leta 2012 (v tonah)	Ulov pod posebnimi pogoji leta 2012 (v tonah)	Končna kvota (%)	Prenešana količina (v tonah)
FRA	ANF/56-14	morska spaka	VI; vode EU in mednarodne vode območja Vb, mednarodne vode območij XII in XIV	2 516	1 660		65,98	251,6
FRA	ANF/8ABDE.	morska spaka	VIIIa, VIIIb, VIIIc in VIIIe	7 786	5 541,4		71,17	778,6
FRA	ANF/8C3411	morska spaka	VIIIc, IX in X; vode EU območja CECAF 34.1.1	25	16,5		66	2,5
FRA	ARU/1/2.	velika srebrenka	vode EU in mednarodne vode območij I in II	9	0,3		3,33	0,9
FRA	ARU/34-C	velika srebrenka	vode EU območij III in IV	8	1,5		18,75	0,8
FRA	ARU/567.	velika srebrenka	vode EU in mednarodne vode območij V, VI in VII	8	0		0	0,8
FRA	BLI/12INT-	modri leng	mednarodne vode območja XII	21	0		0	2,1
FRA	BLI/24-	modri leng	vode EU in mednarodne vode območij II in IV	27	9,3		34,44	2,7
FRA	BLI/5B67-	modri leng	vode EU in mednarodne vode območij Vb, VI, VII	1 926,4	1 601,9		83,16	192,64
FRA	BSF/1234-	črni morski meč	vode EU in mednarodne vode območij I, II, III in IV	4	0,1		2,5	0,4
FRA	BSF/56712-	črni morski meč	vode EU in mednarodne vode območij V, VI, VII in XII	2 080,9	1 752,9		84,24	208,09
FRA	BSF/8910-	črni morski meč	vode EU in mednarodne vode območij VIII, IX in X	29	13,1		45,17	2,9
FRA	COD/07A.	trska	VIIa	16	1		6,25	1,6
FRA	COD/07D.	trska	VIIIc	1 444	885,3		61,31	144,4
FRA	COD/7XAD34	trska	VIIb, VIIc, VIIe-k, VIII, IX in X; vode EU območja CECAF 34.1.1	7 671	5 368,7		69,99	767,1
FRA	GFB/1012-	tabinja belica	vode EU in mednarodne vode območja X in XII	10	0		0	1
FRA	GFB/1234-	tabinja belica	vode EU in mednarodne vode območij I, II, III in IV	10	1		10	1
FRA	GFB/567-	tabinja belica	vode EU in mednarodne vode območij V, VI in VII	610	385,6	4,4	63,93	61
FRA	GFB/89-	tabinja belica	vode EU in mednarodne vode območij VIII in IX	35	34		97,14	1
FRA	GHL/2A-C46	grenlandska morska plošča	vode EU območij IIa in IV; vode EU in mednarodne vode območij Vb in VI	118	111,6		94,58	6,4



Oznaka države	Oznaka staleža	Vrsta	Ime območja	Končna kvota leta 2012 (!) (v tonah)	Ulov leta 2012 (v tonah)	Ulov pod posebnimi pogoji leta 2012 (v tonah)	Končna kvota (%)	Prenesena količina (v tonah)
FRA	HAD/07A.	vahnja	VIIa	99	2,6		2,63	9,9
FRA	HAD/5BC6A.	vahnja	vode EU in mednarodne vode območij Vb in VIa	331	34,4		10,39	33,1
FRA	HAD/6B1214	vahnja	vode EU in mednarodne vode VIb, XII in XIV	408	0		0	40,8
FRA	HER/5B6ANB	sled	vode EU in mednarodne vode območij Vb, VIb in VIaN	484	474,8		98,1	9,2
FRA	HER/7G-K.	sled	VIIg, VIIh, VIIj in VIIk	1 384	3,6		0,26	138,4
FRA	HKE/2AC4-C	oslič	vode EU območij IIa in IV	567,5	391,9		69,06	56,75
FRA	HKE/571214	oslič	VI in VII; vode EU in mednarodne vode območja Vb; mednarodne vode območij XII in XIV	13 474	12 086,4		89,7	1 347,4
FRA	HKE/8ABDE.	oslič	VIIIa, VIIIb, VIIIc in VIIIe	14 830	12 191,7	1 116,4	89,74	1 483
FRA	HKE/8C3411	oslič	VIIIc, IX in X; vode EU območja CECAF 34.1.1	827	210,1		25,41	82,7
FRA	JAX/08C.	šur in z njim povezan prilov	VIIIc	231	54,2		23,46	23,1
FRA	JAX/2A-14	šur in z njim povezan prilov	vode EU območij IIa, IVa, VI, VIIa-c, VIIe-k, VIIIa, VIIIb, VIIIc in VIIIe; vode EU in mednarodne vode območja Vb; mednarodne vode območij XII in XIV	10 747	8 720,7		81,15	1 074,7
FRA	LEZ/07.	krilati rombi	VII	6 688	2 668		39,89	668,8
FRA	LEZ/2AC4-C	krilati rombi	vode EU območij IIa in IV	32	4,8		15	3,2
FRA	LEZ/56-14	krilati rombi	VI; vode EU in mednarodne vode območja Vb; mednarodne vode območij XII in XIV	1 646	125,4		7,62	164,6
FRA	LEZ/8ABDE.	krilati rombi	VIIIa, VIIIb, VIIIc in VIIIe	1 287	787		61,15	128,7
FRA	LEZ/8C3411	krilati rombi	VIIIc, IX in X; vode EU območja CECAF 34.1.1	61	3,2		5,25	6,1
FRA	LIN/04-C	leng	vode EU območja IV	139	84,2		60,58	13,9
FRA	LIN/1/2.	leng	vode EU in mednarodne vode območij I in II	9	5,8		64,44	0,9

Oznaka države	Oznaka staleža	Vrsta	Ime območja	Končna kvota leta 2012 <sup>(1)</sup> (v tonah)	Ulov leta 2012 (v tonah)	Ulov pod posebnimi pogoji leta 2012 (v tonah)	Končna kvota (%)	Prenesena količina (v tonah)
FRA	LIN/6X14.	leng	vode EU in mednarodne vode območij VI, VII, VIII, IX, X, XII in XIV	2 622	1 909,9		72,84	262,2
FRA	NEP/07.	škamp	VII	4 416	518,9		11,75	441,6
FRA	NEP/08C.	škamp	VIIIc	16	5,8		36,25	1,6
FRA	NEP/2AC4-C	škamp	vode EU območij IIa in IV	38	0		0	3,8
FRA	NEP/5BC6.	škamp	VI; vode EU in mednarodne vode območja Vb	127	0		0	12,7
FRA	NEP/8ABDE.	škamp	VIIIa, VIIIb, VIIIc in VIIIe	4 305	2 431,4		56,48	430,5
FRA	PLE/07A.	morska plošča	VIIa	20	0		0	2
FRA	PLE/7DE.	morska plošča	VIIIc in VIIe	2 381	2 219,6		93,22	161,4
FRA	PLE/7FG.	morska plošča	VIIIc in VIIg	92,5	80,8		87,35	9,25
FRA	PLE/7HJK.	morska plošča	VIIIh, VIIj in VIIIk	66	61,7		93,48	4,3
FRA	POK/56-14	saj	VI; vode EU in mednarodne vode Vb, XII in XIV	2 970	2 652,2		89,3	297
FRA	RNG/124-	okroglonosi repak	vode EU in mednarodne vode območij I, II in IV	11	0,2		1,82	1,1
FRA	RNG/5B67-	okroglonosi repak	vode EU in mednarodne vode območij Vb, VI in VII	2 297,17	1 180,5		51,39	229,717
FRA	RNG/8X14-	okroglonosi repak	vode EU in mednarodne vode območij VIII, IX, X, XII in XIV	149	0,9		0,6	14,9
FRA	SBR/678-	okati ribon	vode EU in mednarodne vode območij VI, VII in VIII	69	51,5		74,64	6,9
FRA	SOL/07A.	morski list	VIIa	2	0,2		10	0,2
FRA	SOL/07D.	morski list	VIIIc	3 286	2 530,6		77,01	328,6
FRA	SOL/07E.	morski list	VIIe	285,5	261,4		91,56	24,1
FRA	SOL/24-C	morski list	vode EU območij II in IV	791	632,9		80,01	79,1
FRA	SOL/7FG.	morski list	VIIIc in VIIg	85	47,9		56,35	8,5

Oznaka države	Oznaka staleža	Vrsta	Ime območja	Končna kvota leta 2012 <sup>(1)</sup> (v tonah)	Ulov leta 2012 (v tonah)	Ulov pod posebnimi pogoji leta 2012 (v tonah)	Končna kvota (%)	Prenesena količina (v tonah)
FRA	SOL/7HJK.	morski list	VIIh, VIIj in VIIk	98	85,5		87,24	9,8
FRA	SOL/8AB.	morski list	VIIIa in VIIIb	4 077	3 716,6		91,16	360,4
FRA	SRX/07D.	raže	vode EU območja VIId	744	198,6	477,2	90,83	68,2
FRA	SRX/2AC4-C	raže	vode EU območij IIa in IV	74	18,4	29	64,05	7,4
FRA	SRX/67AKXD	raže	vode EU območij VIa, VIb, VIIa-c in VIIe-k	4 719	385,1	3 439,4	81,04	471,9
FRA	SRX/89-C.	raže	vode EU območij VIII in IX	1 979	378,4	830,1	61,07	197,9
FRA	USK/04-C.	morski menek	vode EU območja IV	37	13,3		35,95	3,7
FRA	USK/1214EI	morski menek	vode EU in mednarodne vode območij I, II in XIV	7	6,2		88,57	0,7
FRA	USK/567EI.	morski menek	vode EU in mednarodne vode območij V, VI in VII	216,4	189,2		87,43	21,64
FRA	WHG/07A.	mol	VIIa	4	3,7		92,5	0,3
FRA	WHG/56-14	mol	VI; vode EU in mednarodne vode območja Vb; mednarodne vode območij XII in XIV	40	0,2		0,5	4
FRA	WHG/7X7A-C	mol	VIIb, VIIc, VIId, VIIe, VIIf, VIIg, VIIh, VIIj in VIIk	11 899	6 724,2		56,51	1 189,9
GBR	ALF/3X14-	sluzoglavke	vode EU in mednarodne vode območij III, IV, V, VI, VII, VIII, IX, X, XII in XIV	11	0,4		3,64	1,1
GBR	ANF/07.	morska spaka	VII	6 814,55	5 333,2	148,8	80,45	681,455
GBR	ANF/2AC4-C	morska spaka	vode EU območij IIa in IV	8 199	4 827	338	63	819,9
GBR	ANF/56-14	morska spaka	VI; vode EU in mednarodne vode območja Vb; mednarodne vode območij XII in XIV	2 011	1 682,7		83,67	201,1
GBR	ARU/1/2.	velika srebrenka	vode EU in mednarodne vode območij I in II	46	0		0	4,6
GBR	ARU/34-C	velika srebrenka	vode EU območij III in IV	19	0		0	1,9
GBR	ARU/567.	velika srebrenka	vode EU in mednarodne vode območij V, VI in VII	267	4,6		1,72	26,7
GBR	BLI/12INT-	modri leng	mednarodne vode območja XII	7	0		0	0,7

Oznaka države	Oznaka staleža	Vrsta	Ime območja	Končna kvota leta 2012 (!) (v tonah)	Ulov leta 2012 (v tonah)	Ulov pod posebnimi pogoji leta 2012 (v tonah)	Končna kvota (%)	Prenesena količina (v tonah)
GBR	BLI/24-	modri leng	vode EU in mednarodne vode območij II in IV	13	1,4		10,77	1,3
GBR	BLI/5B67-	modri leng	vode EU in mednarodne vode območij Vb, VI, VII	75,6	46,6		61,64	7,56
GBR	BSF/1234-	črni morski meč	vode EU in mednarodne vode območij I, II, III in IV	4	0		0	0,4
GBR	BSF/56712-	črni morski meč	vode EU in mednarodne vode območij V, VI, VII in XII	38,6	34,4		89,12	3,86
GBR	COD/07A.	trska	VIIa	124	110,1		88,79	12,4
GBR	COD/07D.	trska	VIIId	151,5	96,8		63,89	15,15
GBR	COD/7XAD34	trska	VIIb, VIIc, VIIe-k, VIII, IX in X; vode EU območja CECAF 34.1.1	865	688,8		79,63	86,5
GBR	GFB/1012-	tabinja belica	vode EU in mednarodne vode območij X in XII	10	0		0	1
GBR	GFB/1234-	tabinja belica	vode EU in mednarodne vode območij I, II, III in IV	15	1,8		12	1,5
GBR	GFB/567-	tabinja belica	vode EU in mednarodne vode območij V, VI in VII	591	267		45,18	59,1
GBR	HAD/07A.	vahnja	VIIa	660	236,4		35,82	66
GBR	HAD/5BC6A.	vahnja	vode EU in mednarodne vode območij Vb in VIa	4 935	4 043,5		81,94	493,5
GBR	HAD/6B1214	vahnja	vode EU in mednarodne vode VIb, XII in XIV	3 008	577,2		19,19	300,8
GBR	HER/07A/MM	sled	VIIa	5 696	5 676,3		99,65	19,7
GBR	HER/7G-K.	sled	VIIg, VIIh, VIIj in VIIk	28	1,2		4,29	2,8
GBR	HKE/2AC4-C	oslič	vode EU območij IIa in IV	1 839,8	1 816		98,71	23,8
GBR	HKE/571214	oslič	VI in VII; vode EU in mednarodne vode območja Vb; mednarodne vode območij XII in XIV	5 186,9	4 750,9	103,6	93,59	332,4
GBR	JAX/2A-14	šur in z njim povezan prilov	vode EU območij IIa, IVa, VI, VIIa-c, VIIe-k, VIIIA, VIIIb, VIIIId in VIIIe; vode EU in mednarodne vode območja Vb; mednarodne vode območij XII in XIV	15 997	14 520,2		90,77	1 476,8
GBR	LEZ/07.	krilati rombi	VII	2 887,5	2 163,2		74,92	288,75
GBR	LEZ/2AC4-C	krilati rombi	vode EU območij IIa in IV	1 936	1 378,1		71,18	193,6

Oznaka države	Oznaka staleža	Vrsta	Ime območja	Končna kvota leta 2012 (!) (v tonah)	Ulov leta 2012 (v tonah)	Ulov pod posebnimi pogoji leta 2012 (v tonah)	Končna kvota (%)	Prenesena količina (v tonah)
GBR	LEZ/56-14	krilati rombi	VI; vode EU in mednarodne vode območja Vb; mednarodne vode območij XII in XIV	1 173	674,1		57,47	117,3
GBR	LIN/04-C	leng	vode EU območja IV	2 152,7	1 978,3		91,9	174,4
GBR	LIN/1/2.	leng	vode EU in mednarodne vode območij I in II	9	6,7		74,44	0,9
GBR	LIN/6X14.	leng	vode EU in mednarodne vode območij VI, VII, VIII, IX, X, XII in XIV	3 058	2 535,5		82,91	305,8
GBR	NEP/07.	škamp	VII	7 766,2	7 124,6	134,2	93,47	507,4
GBR	NEP/2AC4-C	škamp	vode EU območij IIa in IV	19 851,5	10 655,8		53,68	1 985,15
GBR	NEP/5BC6.	škamp	VI; vode EU in mednarodne vode območja Vb	15 261	13 840,5		90,69	1 420,5
GBR	PLE/07A.	morska plošča	VIIa	506	156,3		30,89	50,6
GBR	PLE/7DE.	morska plošča	VIIId in VIIe	1 473,4	1 468		99,63	5,4
GBR	PLE/7HJK.	morska plošča	VIIh, VIIj in VIIk	40	37,3		93,25	2,7
GBR	POK/56-14	saj	VI; vode EU in mednarodne vode Vb, XII in XIV	5 468,3	4 508,8		82,45	546,83
GBR	PRA/2AC4-C	severna kozica	vode EU območij IIa in IV	727	0		0	72,7
GBR	RNG/124-	okroglonosi repak	vode EU in mednarodne vode območij I, II in IV	1	0			0,1
GBR	RNG/5B67-	okroglonosi repak	vode EU in mednarodne vode območij Vb, VI in VII	139	2,1		1,51	13,9
GBR	RNG/8X14-	okroglonosi repak	vode EU in mednarodne vode območij VIII, IX, X, XII in XIV	14	0		0	1,4
GBR	SAN/2A3A4.	prava peščenka	vode EU območij IIa, IIIa in IV	280	0		0	28
GBR	SBR/10-	okati ribon	vode EU in mednarodne vode območja X	11	0		0	1,1
GBR	SBR/678-	okati ribon	vode EU in mednarodne vode območij VI, VII in VIII	24	1,2		5	2,4
GBR	SOL/07A.	morski list	VIIa	37	20,8		56,22	3,7
GBR	SOL/07D.	morski list	VIIId	1 132	616,2		54,43	113,2

Oznaka države	Oznaka staleža	Vrsta	Ime območja	Končna kvota leta 2012 <sup>(1)</sup> (v tonah)	Ulov leta 2012 (v tonah)	Ulov pod posebnimi pogoji leta 2012 (v tonah)	Končna kvota (%)	Prenesena količina (v tonah)
GBR	SOL/07E.	morski list	VIIe	484,8	459,1		94,70	25,7
GBR	SOL/24-C	morski list	vode EU območij II in IV	1 217	579,6		47,63	121,7
GBR	SOL/7FG.	morski list	VIIIf in VIIg	204,1	168,9		82,75	20,41
GBR	SOL/7HJK.	morski list	VIIh, VIIj in VIIk	78	46,2		59,23	7,8
GBR	SRX/07D.	raže	vode EU območja VIIId	159	8,7	124,3	83,65	15,9
GBR	SRX/2AC4-C	raže	vode EU območij IIa in IV	774	90,1	557,5	83,67	77,4
GBR	SRX/67AKXD	raže	vode EU območij VIa, VIb, VIIa-c in VIIe-k	2 814	128,4	1 817,3	69,14	281,4
GBR	SRX/89C-	raže	vode EU območij VIII in IX	10	0		0	1
GBR	USK/04-C.	morski menek	vode EU območja IV	93	64,4		69,25	9,3
GBR	USK/1214EI	morski menek	vode EU in mednarodne vode območij I, II in XIV	7	6,8		97,14	0,2
GBR	USK/567EI.	morski menek	vode EU in mednarodne vode območij V, VI in VII	71,6	52,3		73,04	7,16
GBR	WHG/07A.	mol	VIIa	37	10,5		28,38	3,7
GBR	WHG/7X7A-C	mol	VIIb, VIIc, VIId, VIIe, VIIf, VIIg, VIIh, VIIj in VIIk	1 750	986,8		56,39	175
IRL	ALF/3X14-	sluzoglavke	vode EU in mednarodne vode območij III, IV, V, VI, VII, VIII, IX, X, XII in XIV	11	0		0	1,1
IRL	ANF/07.	morska spaka	VII	3 371	3 256,051		96,59	114,949
IRL	ANF/56-14	morska spaka	VI; vode EU in mednarodne vode območja Vb; mednarodne vode območij XII in XIV	613	559,644		91,3	53,356
IRL	ARU/34-C	velika srebrenka	vode EU območij III in IV	8	0		0	0,8
IRL	ARU/567.	velika srebrenka	vode EU in mednarodne vode območij V, VI in VII	338	0		0	33,8
IRL	BLI/24-	modri leng	vode EU in mednarodne vode območij II in IV	4	0		0	0,4
IRL	BLI/5B67-	modri leng	vode EU in mednarodne vode območij Vb, VI, VII	5	0,041		0,82	0,5
IRL	BSF/56712-	črni morski meč	vode EU in mednarodne vode območij V, VI, VII in XII	1	0			0,1

Oznaka države	Oznaka staleža	Vrsta	Ime območja	Končna kvota leta 2012 (!) (v tonah)	Ulov leta 2012 (v tonah)	Ulov pod posebnimi pogoji leta 2012 (v tonah)	Končna kvota (%)	Prenesena količina (v tonah)
IRL	COD/07A.	trska	VIIa	271	192,5		71,03	27,1
IRL	COD/7XAD34	trska	VIIb, VIIc, VIIe-k, VIII, IX in X; vode EU območja CECAF 34.1.1	1 597	1 489,991		93,3	107,009
IRL	GFB/567-	tabinja belica	vode EU in mednarodne vode območij V, VI in VII	267	7,824		2,93	26,7
IRL	HAD/07A.	vahnja	VIIa	583	561,365		96,29	21,635
IRL	HAD/5BC6A.	vahnja	vode EU in mednarodne vode območij Vb in VIa	932	844,744		90,64	87,256
IRL	HAD/6B1214	vahnja	vode EU in mednarodne vode VIb, XII in XIV	294	31,168		10,6	29,4
IRL	HER/07A/MM	sled	VIIa	25	17,19		68,76	2,5
IRL	HER/5B6ANB	sled	vode EU in mednarodne vode območij Vb, VIb in VIaN	3 416	3 213,49		94,07	202,51
IRL	HER/6AS7BC	sled	VIIb, VIIc; ViaS	4 777	4 037,394		84,52	477,7
IRL	HER/7G-K.	sled	VIIg, VIIh, VIIj in VIIk	18 320	16 584,548		90,53	1 735,452
IRL	HKE/571214	oslič	VI in VII; vode EU in mednarodne vode območja Vb; mednarodne vode območij XII in XIV	1 873	1 850,101	0,741	98,82	22,158
IRL	JAX/2A-14	šur in z njim povezan prilov	vode EU območij IIa, IVa, VI, VIIa-c, VIIe-k, VIIIA, VIIIb, VIIIc in VIIIe; vode EU in mednarodne vode območja Vb; mednarodne vode območij XII in XIV	46 791	45 306,486		96,83	1 484,514
IRL	LEZ/07.	krilati rombi	VII	3 384	3 098,1		91,55	285,9
IRL	LEZ/56-14	krilati rombi	VI; vode EU in mednarodne vode območja Vb; mednarodne vode območij XII in XIV	483	332,2		68,78	48,3
IRL	LIN/6X14.	leng	vode EU in mednarodne vode območij VI, VII, VIII, IX, X, XII in XIV	671	635,48		94,71	35,52
IRL	NEP/07.	škamp	VII	10 533,8	9 743,982	608	98,27	181,818
IRL	NEP/*07U16	škamp	VII (Plitvina ježevcev – enota 16)	659,80	608		92,15	51,8
IRL	NEP/5BC6.	škamp	VI; vode EU in mednarodne vode območja Vb	211	28,501		13,51	21,1
IRL	PLE/07A.	morska plošča	VIIa	848	107,413		12,67	84,8
IRL	POK/56-14	saj	VI; vode EU in mednarodne vode območij Vb, XII in XIV	440	363,691		82,66	44

Oznaka države	Oznaka staleža	Vrsta	Ime območja	Končna kvota leta 2012 <sup>(1)</sup> (v tonah)	Ulov leta 2012 (v tonah)	Ulov pod posebnimi pogoji leta 2012 (v tonah)	Končna kvota (%)	Prenešana količina (v tonah)
IRL	RNG/5B67-	okroglonosi repak	vode EU in mednarodne vode območij Vb, VI in VII	187	0		0	18,7
IRL	RNG/8X14-	okroglonosi repak	vode EU in mednarodne vode območij VIII, IX, X, XII in XIV	7	0		0	0,7
IRL	SBR/678-	okati ribon	vode EU in mednarodne vode območij VI, VII in VIII	6	0		0	0,6
IRL	SOL/07A.	morski list	VIIa	58	51,442		88,69	5,8
IRL	SOL/7FG.	morski list	VIIIf in VIIg	37	32,799		88,65	3,7
IRL	SOL/7HJK.	morski list	VIIh, VIIj in VIIk	194	85,031		43,83	19,4
IRL	SRX/67AKXD	raže	vode EU območij VIa, VIb, VIIa-c in VIIe-k	1 311	277,698	975,598	95,6	57,704
IRL	USK/567EI.	morski menek	vode EU in mednarodne vode območij V, VI in VII	3	2,125		70,83	0,3
IRL	WHG/56-14	mol	VI; vode EU in mednarodne vode območja Vb; mednarodne vode območij XII in XIV	101	95,634		94,69	5,366
IRL	WHG/7X7A-C	mol	VIIb, VIIc, VIId, VIIe, VIIf, VIIg, VIIh, VIIj in VIIk	6 102	5 836,044		95,64	265,956
LTU	BLI/12INT-	modri leng	mednarodne vode območja XII	7	3,21		45,86	0,7
LTU	COD/3DX32.	trska	vode EU podrazdelkov 25-32	4 664	0	2 482,827	53,23	466,4
LTU	RNG/5B67-	okroglonosi repak	vode EU in mednarodne vode območij Vb, VI in VII	48	38,35		79,9	4,8
LTU	SRX/67AKXD	raže	vode EU območij VIa, VIb, VIIa-c in VIIe-k	21	0		0	2,1
LVA	COD/3DX32.	trska	vode EU podrazdelkov 25-32	7 282	0	4 269,2	58,62	728,2
NLD	ANF/07.	morska spaka	VII	43	0,671		1,56	4,3
NLD	ANF/2AC4-C	morska spaka	vode EU območij IIa in IV	281	50,156		17,85	28,1
NLD	ANF/56-14	morska spaka	VI; vode EU in mednarodne vode območja Vb; mednarodne vode območij XII in XIV	65	0		0	6,5
NLD	ARU/1/2.	velika srebrenka	vode EU in mednarodne vode območij I in II	17	0		0	1,7



Oznaka države	Oznaka staleža	Vrsta	Ime območja	Končna kvota leta 2012 (!) (v tonah)	Ulov leta 2012 (v tonah)	Ulov pod posebnimi pogoji leta 2012 (v tonah)	Končna kvota (%)	Prenesena količina (v tonah)
NLD	ARU/34-C	velika srebrenka	vode EU območij III in IV	39	0		0	3,9
NLD	ARU/567.	velika srebrenka	vode EU in mednarodne vode območij V, VI in VII	3 136	1 784,522		56,9	313,6
NLD	COD/07D.	trska	VIIId	56,5	39,241		69,45	5,65
NLD	COD/7XAD34	trska	VIIb, VIIc, VIIe-k, VIII, IX in X; vode EU območja CECAF 34.1.1	6	5,166		86,1	0,6
NLD	GFB/567-	tabinja belica	vode EU in mednarodne vode območij V, VI in VII	100	0		0	10
NLD	HAD/07A.	vahnja	VIIa	2	0		0	0,2
NLD	HAD/7X7A34	vahnja	VIIb-k, VIII, IX in X; vode EU območja CECAF 34.1.1	90	64,66		71,84	9
NLD	HER/5B6ANB.	sled	vode EU in mednarodne vode območij Vb, VIb in VIaN	3 799	3 697,245		97,32	101,755
NLD	HER/6AS7BC	sled	VIIb, VIIc; ViaS	2	0		0	0,2
NLD	HER/7G-K.	sled	VIIg, VIIh, VIIj in VIIk	1 499	1 363,631		90,97	135,369
NLD	HKE/2AC4-C	oslič	vode EU območij IIa in IV	112	111,977		99,98	0,023
NLD	HKE/8ABDE.	oslič	VIIIa, VIIIb, VIIIId in VIIIe	18	1,416	6,198	42,3	1,8
NLD	JAX/2A-14	šur in z njim povezan prilov	vode EU območij IIa, IVa, VI, VIIa-c, VIIe-k, VIIIa, VIIIb, VIIIId in VIIIe; vode EU in mednarodne vode območja Vb; mednarodne vode območij XII in XIV	71 420	65 194,416		91,28	6 225,584
NLD	LEZ/2AC4-C	krilati rombi	vode EU območij IIa in IV	26	15,09		58,04	2,6
NLD	LIN/04-C.	leng	vode EU območja IV	6	0,237		3,95	0,6
NLD	LIN/6X14.	leng	vode EU in mednarodne vode območij VI, VII, VIII, IX, X, XII in XIV	3	0,354		11,8	0,3
NLD	NEP/2AC4-C	škamp	vode EU območij IIa in IV	1 265	1 021,579		80,76	126,5
NLD	NEP/5BC6.	škamp	VI; vode EU in mednarodne vode območja Vb	10	0		0	1
NLD	PLE/07A.	morska plošča	VIIa	1	0		0	0,1
NLD	PLE/7DE.	morska plošča	VIIId in VIIe	65	64,289		98,91	0,711
NLD	PRA/2AC4-C	severna kozica	vode EU območij IIa in IV	59	0		0	5,9

Oznaka države	Oznaka staleža	Vrsta	Ime območja	Končna kvota leta 2012 <sup>(1)</sup> (v tonah)	Ulov leta 2012 (v tonah)	Ulov pod posebnimi pogoji leta 2012 (v tonah)	Končna kvota (%)	Prenesena količina (v tonah)
NLD	SAN/2A3A4.	prava peščenka	vode EU območij IIa, IIIa in IV	366	317,07		86,63	36,6
NLD	SOL/24-C.	morski list	vode EU območij II in IV	12 465	9 064,5		72,72	1 246,5
NLD	SOL/3A/BCD	morski list	IIIa; vode EU podrazdelkov 22–32	49	0		0	4,9
NLD	SOL/7HJK.	morski list	VIIh, VIIj in VIIk	51	0		0	5,1
NLD	SRX/2AC4-C	raže	vode EU območij IIa in IV	457	3,226	427,344	94,22	26,43
NLD	SRX/67AKXD	raže	vode EU območij VIa, VIb, VIIa–c in VIIe–k	12	1,014	0,434	12,07	1,2
NLD	WHG/7X7A-C	mol	VIIb, VIIc, VIId, VIIe, VIIf, VIIg, VIIh, VIIj in VIIk	624	571,753		91,63	52,247
POL	COD/3DX32.	trska	vode EU podrazdelkov 25–32	20 534	0	14 020,17	68,28	2 053,4
POL	RNG/8X14-	okroglonosi repak	vode EU in mednarodne vode območij VIII, IX, X, XII in XIV	30	0	0	0	3
PRT	ANE/9/3411	sardon	IX in X; vode EU območja CECAF 34.1.1	2 073,8	800,079		38,58	207,38
PRT	ANF/8C3411	morska spaka	VIIIc, IX in X; vode EU območja CECAF 34.1.1	934,35	811,583		86,86	93,435
PRT	BSF/8910-	črni morski meč	vode EU in mednarodne vode območij VIII, IX in X	3 044,58	2 918,887		95,87	125,693
PRT	BSF/C3412-	črni morski meč	vode EU in mednarodne vode območja CECAF 34.1.2.	4 321	1 718,319		39,77	432,1
PRT	GFB/1012-	tabinja belica	vode EU in mednarodne vode območij X in XII	40	6,443		16,11	4
PRT	GFB/89-	tabinja belica	vode EU in mednarodne vode območij VIII in IX	11	6,253		56,85	1,1
PRT	HKE/8C3411	oslič	VIIIc, IX in X; vode EU območja CECAF 34.1.1	4 020	2 631,142		65,45	402
PRT	JAX/08C.	šur in z njim povezan prilov	VIIIc	1 091	1 023,732		93,83	67,268
PRT	JAX/09.	šur in z njim povezan prilov	IX	22 758	18 229,242	325,945	81,53	2 275,8

Oznaka države	Oznaka staleža	Vrsta	Ime območja	Končna kvota leta 2012 (!) (v tonah)	Ulov leta 2012 (v tonah)	Ulov pod posebnimi pogoji leta 2012 (v tonah)	Končna kvota (%)	Prenešana količina (v tonah)
PRT	JAX/2A-14	šur in z njim povezan prilov	vode EU območij IIa, IVa, VI, VIIa-c, VIIe-k, VIIIa, VIIIb, VIIIc in VIIIe; vode EU in mednarodne vode območja Vb; mednarodne vode območij XII in XIV	21	0		0	2,1
PRT	LEZ/8C3411	krilati rombi	VIIIc, IX in X; vode EU območja CECAF 34.1.1	192	163,84		85,33	19,2
PRT	LIN/6X14.	leng	vode EU in mednarodne vode območij VI, VII, VIII, IX, X, XII in XIV	5	0,022		0,44	0,5
PRT	NEP/9/3411	škamp	IX in X; vode EU območja CECAF 34.1.1	205	176,724		86,21	20,5
PRT	SBR/09-	okati ribon	vode EU in mednarodne vode območja IX	182	117,817		64,73	18,2
PRT	SBR/10-	okati ribon	vode EU in mednarodne vode območja X	1 240	618,781		49,90	124
PRT	SRX/67AKXD-	raže	vode EU območij VIa, VIb, VIIa-c in VIIe-k	25	0,02		0,08	2,5
PRT	SRX/89-C.	raže	vode EU območij VIII in IX	1 322	1 122,592		84,92	132,2
PRT	WHB/8C3411	sinji mol	VIIIc, IX in X; vode EU območja CECAF 34.1.1	2 496,98	2 385,035		95,52	111,945
SWE	COD/3DX32.	trska	vode EU podrazdelkov 25-32	17 041	0	10 080,89	59,16	1 704,1
SWE	HER/30/31.	sled	podrazdelki 30-31	7 975	0	6 459,58	81	797,5
SWE	HKE/3A/BCD	oslič	IIIa; vode EU podrazdelkov 22-32	144	24,4		16,94	14,4
SWE	JAX/2A-14	šur in z njim povezan prilov	vode EU območij IIa, IVa, VI, VIIa-c, VIIe-k, VIIIa, VIIIb, VIIIc in VIIIe; vode EU in mednarodne vode območja Vb; mednarodne vode območij XII in XIV	23	14,46		62,87	2,3
SWE	LIN/04-C.	leng	vode EU območja IV	11	0,91		8,27	1,1
SWE	LIN/3A/BCD	leng	IIIa; vode EU območja IIIbcd	23	19,28		83,83	2,3
SWE	NEP/3A/BCD	škamp	IIIa; vode EU podrazdelkov 22-32	1 714	1 359,15		79,3	171,4
SWE	PRA/2AC4-C	severna kozica	vode EU območij IIa in IV	103	0		0	10,3
SWE	SAN/2A3A4.	prava peščenka	vode EU območij IIa, IIIa in IV	4 739	4 735,06		99,92	3,94
SWE	SOL/3A/BCD	morski list	IIIa; vode EU podrazdelkov 22-32	30	29,66		98,87	0,34

Oznaka države	Oznaka staleža	Vrsta	Ime območja	Končna kvota leta 2012 <sup>(1)</sup> (v tonah)	Ulov leta 2012 (v tonah)	Ulov pod posebnimi pogoji leta 2012 (v tonah)	Končna kvota (%)	Prenesena količina (v tonah)
SWE	USK/04-C.	morski menek	vode EU območja IV	6	0,01		0,17	0,6
SWE	USK/3A/BCD	morski menek	IIIa; vode EU podrazdelkov 22–32	7	1,69		24,14	0,7

<sup>(1)</sup> Kvote, ki so na voljo državi članici v skladu z zadevnimi uredbami o ribolovnih možnostih po upoštevanju izmenjav ribolovnih možnosti v skladu s členom 20(5) Uredbe Sveta (ES) št. 2371/2002 (UL L 358, 31.12.2002, str. 59), prenosov kvot v skladu s členom 4(2) Uredbe (ES) št. 847/96 in /ali ponovne dodelitve in odbitkov ribolovnih možnosti v skladu s členoma 37 in 105 Uredbe Sveta (ES) št. 1224/2009 (UL L 343, 22.12.2009, str. 1).

**IZVEDBENA UREDBA KOMISIJE (EU) št. 324/2013****z dne 9. aprila 2013****o določitvi standardnih uvoznih vrednosti za določitev uvozne cene za nekatere vrste sadja in zelenjave**

EVROPSKA KOMISIJA JE –

ob upoštevanju Pogodbe o delovanju Evropske unije,

ob upoštevanju Uredbe Sveta (ES) št. 1234/2007 z dne 22. oktobra 2007 o vzpostavitvi skupne ureditve kmetijskih trgov in o posebnih določbah za nekatere kmetijske proizvode (Uredba o enotni SUT) <sup>(1)</sup>,ob upoštevanju Izvedbene uredbe Komisije (EU) št. 543/2011 z dne 7. junija 2011 o določitvi podrobnih pravil za uporabo Uredbe Sveta (ES) št. 1234/2007 za sektorja sadja in zelenjave ter predelanega sadja in zelenjave <sup>(2)</sup> ter zlasti člena 136(1) Uredbe,

ob upoštevanju naslednjega:

(1) Izvedbena uredba (EU) št. 543/2011 na podlagi izida večstranskih trgovinskih pogajanj urugvajskega kroga

določa merila, po katerih Komisija določi standardne vrednosti za uvoz iz tretjih držav za proizvode in obdobja iz dela A Priloge XVI k tej uredbi.

(2) Standardna uvozna vrednost se izračuna vsak delovni dan v skladu s členom 136(1) Izvedbene uredbe (EU) št. 543/2011 ob upoštevanju spremenljivih dnevniških podatkov. Zato bi morala ta uredba začeti veljati na dan objave v *Uradnem listu Evropske unije* –

SPREJELA NASLEDNJO UREDBO:

**Člen 1**

Standardne uvozne vrednosti iz člena 136 Izvedbene uredbe (EU) št. 543/2011 so določene v Prilogi k tej uredbi.

**Člen 2**Ta uredba začne veljati na dan objave v *Uradnem listu Evropske unije*.

Ta uredba je v celoti zavezujoča in se neposredno uporablja v vseh državah članicah.

V Bruslju, 9. aprila 2013

Za Komisijo

V imenu predsednika

José Manuel SILVA RODRÍGUEZ

Generalni direktor za kmetijstvo in razvoj podeželja

<sup>(1)</sup> UL L 299, 16.11.2007, str. 1.<sup>(2)</sup> UL L 157, 15.6.2011, str. 1.

## PRILOGA

## Standardne uvozne vrednosti za določitev uvozne cene za nekatere vrste sadja in zelenjave

(EUR/100 kg)		
Tarifna oznaka KN	Oznaka tretje države <sup>(1)</sup>	Standardna uvozna vrednost
0702 00 00	MA	65,4
	TN	109,2
	TR	121,8
	ZZ	98,8
0707 00 05	MA	116,3
	TR	137,0
	ZZ	126,7
0709 93 10	MA	91,2
	TR	113,1
	ZZ	102,2
0805 10 20	EG	47,5
	IL	71,8
	MA	84,7
	TN	67,7
	TR	65,2
	ZZ	67,4
0805 50 10	TR	76,9
	ZZ	76,9
0808 10 80	AR	106,6
	BR	93,2
	CL	109,3
	CN	78,3
	MK	29,8
	NZ	151,3
	US	247,6
	UY	106,8
	ZA	110,9
	ZZ	114,9
0808 30 90	AR	121,7
	CL	113,6
	CN	100,1
	TR	204,5
	US	182,0
	ZA	123,9
	ZZ	141,0

<sup>(1)</sup> Nomenklatura držav, določena v Uredbi Komisije (ES) št. 1833/2006 (UL L 354, 14.12.2006, str. 19). Oznaka „ZZ“ predstavlja „druga porekla“.

## SKLEPI

## SKLEP KOMISIJE

z dne 8. aprila 2013

**o ukrepu Danske v skladu s členom 11 Direktive 2006/42/ES Evropskega parlamenta in Sveta o prepovedi vrste večnamenskih strojev za zemeljska dela**

(notificirano pod dokumentarno številko C(2013) 1874)

(Besedilo velja za EGP)

(2013/173/EU)

EVROPSKA KOMISIJA JE –

tovani in izdelani ob upoštevanju tega tveganja ter opremljeni s primerno varovalno konstrukcijo, če to dopušča njihova velikost.

ob upoštevanju Pogodbe o delovanju Evropske unije,

ob upoštevanju Direktive 2006/42/ES Evropskega parlamenta in Sveta z dne 17. maja 2006 o strojih o strojih in spremembah Direktive 95/16/ES <sup>(1)</sup> ter zlasti člena 11 Direktive,

ob upoštevanju naslednjega:

(1) V skladu s postopkom iz člena 11(2) Direktive 2006/42/ES so danski organi Komisiji in drugim državam članicam priglasili ukrep v zvezi s stroji vrste *Multione S630*, ki jih proizvaja podjetje C.S.F. Srl., via Palù 6/8, 36040 Grumolo delle Abbadesse (Vicenza), Italija. V skladu z Direktivo 2006/42/ES o strojih, Direktivo Komisije 2004/108/ES <sup>(2)</sup> o elektromagnetni združljivosti in Direktivo 2000/14/ES Evropskega parlamenta in Sveta <sup>(3)</sup> o emisiji hrupa v okolje, ki ga povzroča oprema, ki se uporablja na prostem, so stroji nosili oznako CE in jih je spremljala izjava ES o skladnosti.

(2) Stroji *Multione S630* so večnamenski stroji za zemeljska dela, ki jih je mogoče opremiti s široko paleto priključkov, da lahko opravljajo številne različne funkcije pri dejavnostih, kot so na primer gozdarstvo, poljedelstvo, vrtnarjenje, urejanje krajine, vzdrževanje cest in gradbeništvo.

(3) Danska je omenjeni ukrep sprejela zaradi neskladnosti navedenega stroja z bistveno zdravstveno in varnostno zahtevo iz oddelka 3.4.4 Priloge I k Direktivi 2006/42/ES, ki določa, da morajo biti stroji z lastnim pogonom, na katerih se vozi upravljavec, kadar obstaja tveganje zaradi padajočih predmetov ali materiala, načr-

(4) Danski organi so navedli, da je bil stroj kljub temu, da je upravljavec, ki se vozi na stroju, pri številnih predvidenih funkcijah stroja izpostavljen tveganju zaradi padajočih predmetov ali materiala, dan v promet brez varovalne konstrukcije za zaščito pred padajočimi predmeti (FOPS). Danski organi so proizvajalca pozvali, naj sprejme popravljalne ukrepe. Ker ta zahteva ni bila izpolnjena, so danski organi prepovedali dajanje strojev *Multione S630* v promet brez FOPS in proizvajalcu naložili sprejetje popravljalnih ukrepov v zvezi s stroji, ki so že bili dani v promet.

(5) Komisija je proizvajalca pisno pozvala, naj ji sporoči svoje pripombe glede ukrepa, ki ga je sprejela Danska. V odgovoru je proizvajalec navedel, da je menil, da namestitev FOPS ni potrebna, če stroj ni dobavljen za namene funkcij, ki ne vključujejo tveganja zaradi padajočih predmetov ali materiala. Komisijo je tudi obvestil, da je kljub temu po ukrepu, ki so jih sprejeli danski organi, sprejel ukrepe za zagotovitev, da se na vse stroje, dane v promet na Danskem, namesti FOPS.

(6) Oddelek 1.1.2(a) Priloge I k Direktivi 2006/42/ES določa, da morajo biti stroji načrtovani in izdelani tako, da ustrezajo svojemu namenu in jih je mogoče upravljati, nastavljeni in vzdrževati brez izpostavljanja oseb tveganju, kadar se te dejavnosti izvajajo v predvidenih razmerah, vendar tudi ob upoštevanju vsake njihove razumno predvidljive napačne uporabe. Cilj sprejetih ukrepov mora biti odprava vseh tveganj v vsej predvidljivi življenjski dobi strojev, vključno s fazami prevoza, sestavljanja, razstavljanja, onesposobitve in razreza.

(7) V primeru večnamenskih strojev, kakršen je *Multione S630*, je ne glede na to, ali je bil stroj prvotno dobavljen za namene, ki ne vključujejo tveganja zaradi padajočih predmetov ali materiala, verjetno, da bo v svoji predvideni življenjski dobi uporabljen tudi za opravljanje drugih predvidenih funkcij, pri katerih operaterji

<sup>(1)</sup> UL L 157, 9.6.2006, str. 24.

<sup>(2)</sup> UL L 337, 13.11.2004, str. 13.

<sup>(3)</sup> UL L 162, 3.7.2000, str. 1.

takšnemu tveganju bodo izpostavljeni. Iz tega sledi, da je pri načrtovanju in izdelavi omenjenih strojev treba upoštevati tveganje zaradi padajočih predmetov ali materiala.

- (8) Pregled dokazov, ki so jih predložili danski organi, in pripomb, ki jih je sporočil proizvajalec, je potrdil, da stroji vrste *Multione S630* brez FOPS niso skladni z bistveno zdravstveno in varnostno zahtevo iz oddelka 3.4.4 Priloge I k Direktivi 2006/42/ES in da ta neskladnost predstavlja resno tveganje za poškodbe upravljavcev, ki se vozijo na stroju, zaradi padajočih predmetov ali materiala –

konstrukcije za zaščito pred padajočimi predmeti (FOPS) in ki od proizvajalca zahteva, naj sprejme popravljalne ukrepe v zvezi s stroji, ki so že bili dani v promet, je upravičen.

#### Člen 2

Ta sklep je naslovljen na države članice.

V Bruslju, 8. aprila 2013

SPREJELA NASLEDNJI SKLEP:

#### Člen 1

Ukrep danskih organov, s katerim se prepoveduje dajanje v promet strojev vrste *Multione S630* brez nameščene varovalne

Za Komisijo  
Antonio TAJANI  
Podpredsednik



## IZVEDBENI SKLEP KOMISIJE

z dne 8. aprila 2013

## o oblikovanju seznama inšpektorjev Unije v skladu s členom 79(1) Uredbe Sveta (ES) št. 1224/2009

(notificirano pod dokumentarno številko C(2013) 1882)

(2013/174/EU)

EVROPSKA KOMISIJA JE –

ob upoštevanju Pogodbe o delovanju Evropske unije,

ob upoštevanju Uredbe Sveta (ES) št. 1224/2009 z dne 20. novembra 2009 o vzpostavitvi nadzornega sistema Skupnosti za zagotavljanje skladnosti s pravili skupne ribiške politike, o spremembi uredb (ES) št. 847/96, (ES) št. 2371/2002, (ES) št. 811/2004, (ES) št. 768/2005, (ES) št. 2115/2005, (ES) št. 2166/2005, (ES) št. 388/2006, (ES) št. 509/2007, (ES) št. 676/2007, (ES) št. 1098/2007, (ES) št. 1300/2008, (ES) št. 1342/2008 in razveljavitvi uredb (EGS) št. 2847/93, (ES) št. 1627/94 in (ES) št. 1966/2006<sup>(1)</sup>, zlasti člena 79(1) Uredbe,

ob upoštevanju naslednjega:

- (1) Uredba (ES) št. 1224/2009 vzpostavlja sistem Skupnosti za nadzor, inšpekcijske preglede in izvrševanje za zagotavljanje skladnosti s pravili skupne ribiške politike. Uredba (ES) št. 1224/2009 določa, da brez poseganja v primarno odgovornost obalnih držav članic lahko inšpektorji Unije v skladu z navedeno uredbo izvajajo inšpekcijske preglede v vodah Unije in na ribiških plovilih Unije zunaj voda Unije. Seznam inšpektorjev Unije se sestavi v skladu s postopkom iz Uredbe (ES) št. 1224/2009.
- (2) Izvedbena uredba Komisije (EU) št. 404/2011 z dne 8. aprila 2011 o določitvi podrobnih pravil za izvajanje Uredbe Sveta (ES) št. 1224/2009 o vzpostavitvi nadzornega sistema Skupnosti za zagotavljanje skladnosti s pravili skupne ribiške politike<sup>(2)</sup> določa podrobna pravila za izvajanje nadzornega sistema Evropske unije, kot je določeno v Uredbi (ES) št. 1224/2009.
- (3) Izvedbena uredba (EU) št. 404/2011 določa, da se seznam inšpektorjev Unije sprejme na podlagi obvestil držav članic in Evropske agencije za nadzor ribištva.

- (4) Prvi seznam inšpektorjev Unije je bil sprejet z Izvedbenim sklepom Komisije 2011/883/EU<sup>(3)</sup>. Člen 120 Izvedbene uredbe (EU) št. 404/2011 določa, da po oblikovanju začetnega seznama države članice in Evropska agencija za nadzor ribištva do oktobra sporočijo vse spremembe seznama, ki jih želijo uvesti za naslednje koledarsko leto, Komisija pa seznam ustrezno spremeni do 31. decembra.
- (5) Nekatere države članice so sporočile celotne sezname svojih inšpektorjev. Zato je primerno nadomestiti seznam iz Izvedbenega sklepa 2011/883/EU in v Prilogi k temu sklepu določiti nov seznam inšpektorjev Unije na podlagi teh obvestil in obvestil o spremembah prvotnega seznama, prejetih od držav članic.
- (6) Ukrepi iz tega sklepa so v skladu z mnenjem Odbora za ribištvo in ribogojstvo –

SPREJELA NASLEDNJI SKLEP:

Člen 1

Seznam inšpektorjev Unije je določen v Prilogi k temu sklepu.

Člen 2

Izvedbeni sklep 2011/883/EU se razveljavi.

Člen 3

Ta sklep je naslovljen na države članice.

V Bruslju, 8. aprila 2013

Za Komisijo  
Maria DAMANAKI  
Članica Komisije

<sup>(1)</sup> UL L 343, 22.12.2009, str. 1.

<sup>(2)</sup> UL L 112, 30.4.2011, str. 1.

<sup>(3)</sup> UL L 343, 23.12.2011, str. 123.

## PRILOGA

## SEZNAM INŠPEKTORJEV UNIJE V SKLADU S ČLENOM 79(1) UREDBE (ES) št. 1224/2009

Država	Inšpektorji	Država	Inšpektorji
Belgija	De Vleeschouwer, Guy Devogel, Geert Lieben, Richard Monteyne, Ian		Hansen, Bruno Ellekær Hansen, Gunnar Beck Hansen, Henning Skødt Hansen, Ina Kjærgaard Hansen, Jan Duval Hansen, John Daugaard Hansen, Martin Hansen, Martin Baldur Hansen, Ole Hansen, Thomas Harbo, Christen Christensen Heldager, Peter Hestbek, Flemming Høgild, Lars Højrup, Torben Jaeger, Michael Wassermann Jensen, Anker Mark Jensen, Flemming Bergtop Jensen, Hanne Juul Jensen, Jimmy Langelund Jensen, Jonas Krøyer Jensen, Jørn Uth Jensen, Lars Henrik Jensen, Lone A. Jensen, René Sandholt Jespersen, René Johansen, Allan Johnsen, Stine Lykke Juul, Torben Justesen, Mogens Palle Jørgensen, Kristian Sandal Jørgensen, Lasse Elmgren Jørgensen, Ole Holmberg Karlsen, Jesper Herning Knudsen, Malene Knudsen, Niels Christian Knudsen, Ole Hvid Kofoed, Kim Windahl Kokholm, Peder Kristensen, Henrik Kristensen, Jeanne Marie Kristensen, Peter Holmgaard Larsen, Michael Søeballe Larsen, Peter Hjort Larsen, Tim Bonde
Bolgarija	Kamenov, Vladimir Angelov Kerekov, Nikolay Ivanov		
Česka	ni podatka		
Danska	Akselsen, Ole Andersen, Dan Søgård Andersen, Hanne Skjæmt Andersen, Lars Ole Andersen, Mogens Godsk Andersen, Niels Jørgen Anton Andersen, Peter Bunk Anderson, Jacob Edward Bache, René Bang, Mai Barrit, Jørgen Beck, Bjarne Baagø Bendtsen, Lars Kjærsgaard Bernholm, Kristian Burgwaldt Andersen, Martin Carl, Morten Hansen Christensen, Frantz Viggo Christensen, Jesper Just Christensen, Peter Grim Christensen, Thomas Christiansen, Michael Koustrup Damsgaard, Kresten Degn, Jesper Leon Due-Boje, Thomas Zinck Dølling, Robert Ebert, Thomas Axel Regaard Eiersted, Jesper Bech Eilers, Bjarne Elnef, Frank Godt Fick, Carsten Frandsen, Rene Brian Frederiksen, Torben Broe Gotved, Jesper Hovby Groth, Niels Grupe, Poul Gaarde, Børge Handrup, Jacob		

Država	Inšpektorji	Država	Inšpektorji
	Lorenzen, Arne		Thomsen, Klaus Ringive Solgaard
	Lundbæk, Tommy Oldenborg		Thorsen, Michael
	Madsen, Arne		Trab, Jens Ole
	Madsen, Jens-Erik		Vistrup, Annette Klarlund
	Madsen, Johnny Gravesen		Wille, Claus
	Mortensen, Erik		Wind, Bernt Paul
	Mortensen, Jan Lindholdt		Østergård, Lars
	Møller, Gert		Aasted, Lars Jerne
	Munkholm, Iben		
	Nielsen, Christian	Nemčija	Abs, Volker
	Nielsen, Dan Randum		Baumann, Jörg
	Nielsen, Dion		Bembenek, Jörg
	Nielsen, Hans Henrik		Bergmann, Udo
	Nielsen, Henrik		Bernhagen, Sven
	Nielsen, Henrik Frühstück		Bieder, Mathias
	Nielsen, Henrik Kruse		Birkholz, Siegfried
	Nielsen, Jeppe		Bloch, Ralf
	Nielsen, Tage Kim		Borchardt, Erwin
	Nielsen, Niels Kristian		Bordolo, Jan
	Nielsen, Steen		Borowy, Matthias
	Nielsen, Søren		Böshertz, Andreas
	Nielsen, Søren Egelund		Brunnlieb, Jürgen
	Nielsen, Trine Fris		Buchholz, Matthias
	Nørgaard, Max Reno Bang		Büttner, Harald
	Paulsen, Kim Thor		Cassens, Enno
	Pedersen, Bent Lykke		Christiansen, Dirk
	Pedersen, Claus		Claßen, Michael
	Pedersen, Knud Jan		Döhnert, Tilman
	Petersen, Christina Holmer		Drenkhahn, Michael
	Petersen, Henning Juul		Dürbrock, Dierk
	Petersen, Jimmy Torben		Ehlers, Klaus
	Porsmose, Tommy		Erdmann, Christian
	Poulsen, Bue		Fink, Jens
	Poulsen, Janni Branderup		Franke, Hermann
	Poulsen, John		Franz, Martin
	Ramm, Heine		Frenz, Sandro
	Risager, Preben		Garbe, Robert
	Rømer, Jan		Golz, Ulrich
	Schjoldager, Tim Rasmussen		Gräfe, Roland
	Schmidt, Stefan Götttsche		Grawe, André
	Schou, Kasper		Griemberg, Lars
	Schultz, Flemming		Haase, Christian
	Siegumfeldt, Jeanette		Hänse, Dirk
	Simonsen, Kjeld		Hansen, Hagen
	Simonsen, Morten		Heidkamp, Max
	Skrivergaard, Lennart		Heisler, Lars
	Skaaning, Per		Herda, Heinrich
	Sørensen, Allan Lindgaard		Hickmann, Michael
	Thomsen, Bjarne Kondrup		Homeister, Alfred
			Hoyer, Oliver

Država	Inšpektorji	Država	Inšpektorji
	Käding, Christian		Welz, Henning
	Keidel, Quirin		Welz, Oliver
	Kersten, Mickel		Wessels, Heinz
	Klimeck, Uwe		Wichert, Peter
	Köhn, Thorsten		Wolken, Hans
	Kollath, Mark		
	Kopec, Reinhard	Estonija	Grossmann, Meit
	Kraack, Sönke		Lasn, Margus
	Krüger, Martin		Nigu, Silver
	Krüger, Torsten		Ninemaa, Endel
	Kupfer, Christian		Pai, Aare
	Kutschke, Holger		Ulla, Indrek
	Lange, Michael		Varblane, Viljar
	Lehmann, Jan	Irska	Aherne, Robert
	Lorenzen, Alexander		Allen, Damien
	Lübke, Torsten		Amrien, Rudi
	Lühns, Carsten		Andersson, Kareen
	Möhring, Torsten		Andrews, Kevin
	Mücher, Martin		Ansbro, Mark
	Mundt, Mario		Armstrong, Stuart
	Nickel, Jörg		Barber, Kevin
	Nöckel, Stefan		Barrett, Elizabeth
	Pauls, Werner		Barrett, Brendan
	Perkuhn, Martin		Barrett, John
	Raabe, Karsten		Beale, Derek
	Radzanowski, Sven		Bones, Anthony
	Ramm, Jörg		Brandon, James
	Reimers, Andre		Brannigan, Stephen
	Remitz, Lutz		Breen, Kieran
	Rutz, Dietmar		Broderick, Michael
	Sauerwein, Dirk		Brophy, James
	Schmidt, Harald		Brophy, Paul
	Schmiedeberg, Christian		Browne, Joseph
	Schuchardt, Karsten		Browne, Patrick
	Schuler, Claas		Brunicardi, Michael
	Sehne, Dirk		Buckley, Anthony
	Skrey, Erich		Buckley, David
	Slabik, Peter		Bugler, Andrew
	Springer, Gunnar		Butler, David
	Stüber, Jan		Byrne, Kenneth
	Sturm, Jochen		Cagney, Daniel
	Sween, Gorm		Cahalane, Donnchadh
	Taubert, Christian		Campbell, Aoife
	Teetzmann, Julian		Carr, Kieran
	Thieme, Stefan		Casey Anthony
	Thomas, Raik		Casey, Alex
	Tiedemann, Harald		Chute, Killian
	Vetterick, Arno		Claffey, Seamus
	Wagner, Ralf		Clarke, Tadhg

Država	Inšpektorji	Država	Inšpektorji
	Cleary, James		Foran, Bryan
	Cloke, Niall		Forde, Cathal
	Coffey, Kevin		Fowler, Patrick
	Cogan, Gerard		Fox, Colm
	Coleman, Thomas		Freeman, Harry
	Collins, Damien		Gallagher, Damien
	Connery, Paul		Gallagher, Neil
	Cooper, Trevor		Gallagher, Paddy
	Corish, Cormac		Galvin, Rory
	Corrigan, Kieran		Galvin, Sarah
	Cosgrave, Thomas		Gannon, James
	Cotter, Jamie		Geaney, Gerard
	Cotter, Colm		Geraghty, Anthony
	Coughlan, Susan		Gleeson, Marie
	Graven, Cormac		Gormanly, Breda
	Crowley, Brian		Goulding, Josephine
	Cummins, William		Goulding, Donal
	Cunningham, Diarmuid		Greenwood, Mark
	Curran, Donal		Grogan, Suzanne
	Curtin, Brendan		Haigney, Vincent
	Daly, Brendan		Hamilton, Gillian
	Daly, Joseph		Hamilton, Gregory
	D'Arcy, Enna		Hamilton, Ken
	Devaney, Michael		Hamilton, Stewart
	Dicker, Philip		Hannon, Gary
	Doherty, Anita		Harding, James
	Doherty, Patrick		Harkin, Patrick
	Donaldson, Stuart		Harkins, Ciaran
	Downing, Erika		Harman, Mark
	Downing, Grace		Healy, Derek
	Downing, John		Healy, John
	Doyle, Cronan		Hederman, John
	Duane, Paul		Heffernan, Bernard
	Ducker, Nigel		Hegarty, Denis,
	Dullea, Michael		Hegarty, Paul
	Falvey, John		Henson, Marie
	Fanning, Grace		Hewson, Kevin
	Farrell, Brian		Hickey, Adrian
	Fealy, Gerard		Hickey, Michael
	Fenton, Gary		Horgan, Brian
	Ferguson, Kevin		Humphries, Daniel
	Finegan, Ultan		Irwin, Richard
	Fitzgerald, Brian,		Ivory, Sean
	Fitzgerald, Richard		Joyce, Michael
	Fitzpatrick, Gerard		Kavanagh, Ian
	Fleming, David		Keane, Brian
	Flynn, Alan		Kearney, Brendan
	Foley, Brendan		Keeley, David
	Foley, Kevin		Keirse, Gavin

Država	Inšpektorji	Država	Inšpektorji
	Kelly, Niall		Memery, David
	Kenneally, Jonathan		Meredith, Helen
	Kennedy, Liam,		Molloy, Darren
	Kennedy, Thomas		Molloy, John Paul
	Keogh, Mark		Moloney, Kara
	Kickham, Jon-Laurence		Moloney, Luke
	Kinsella, Gordon		Moore, Conor
	Kirwan, Conor		Morrison, Kevin
	Laide, Cathal		Mulcahy, Shane
	Landy, Glenn		Mulcahy, John
	Lane, Brian		Mullane, Paul
	Lane, Mary		Mullery, Alan
	Leahy, Brian		Mundy, Brendan
	Lenihan, Mark		Murphy, Barry
	Linehan, Sean		Murphy, Brian
	Lynch, Darren		Murphy, Claire
	Lynch, Gerard		Murphy, Enda
	Lynch, Grainne		Murphy, Honor
	Lynch, Robert		Murphy, John
	Mac Donald, Victor		Murran, Sean
	MacUnfraidh, Caoimhin		Murray, Paul
	MacGabhann, Declan		Nalty, Christopher
	Mackey, John		Nash, John
	Mallon, Keith		Ni Cionnach Pic, Dubheasa
	Malone, Robert		Nolan, Brian
	Maloney, Nessa		O'Brien, Claire,
	Maunsell, Blaithin		O'Brien, David
	McCarthy, Gavin		O'Brien, Jason
	McCarthy, Mark		O'Brien, Kenneth
	McCarthy, Michael		O'Callaghan, Maria
	McConnell, Clodagh		O'Ceallaigh, Kevin
	McGee, Noel		O'Connor, Diarmud
	McGlinchey, Martin		O'Donoghue, John
	McGrath, Owen		O'Donoghue, Niamh
	McGrath, Richard		O'Donovan, Diarmud
	McGroarty, John		O'Donovan, Michael
	McGroarty, Mark		O'Donovan, Thomas
	McGuckin, Martin		O'Dowd, Brendan
	McKeown, Amelia		O'Driscoll, Olan
	McLaughlin, Ronan		O'Flynn, Aisling
	McLoughlin, Gerard		O'Leary, David
	McLoughlin, John-Jack		O'Mahony, David
	McNamara, Paul		O'Mahony, Karl
	McParland, Cian		O'Mahony, Robert
	McPhilbin, Dwayne		O'Neachtain, Aonghus
	McCaffrey, Lesley		O'Regan, Alan
	McGroarty, Peter		O'Regan, Anthony
	McNamara, Ken		O'Reilly, Brendan
	McWilliams, Stuart		O'Seaghda, Ciaran

Država	Inšpektorji	Država	Inšpektorji
	O Shea, John		Twomey, Peter
	O Sullivan, Charles		Twomey, Thomas
	O Sullivan, Patricia		Valls Senties, Virginia
	O'Brien, Amanda		Wall, Daniel
	O'Donovan, Bernard		Wall, Vanessa
	O'Keeffe, Olan		Wallace, Jason
	O'Neill, Shane		Wallace, Eugene
	O'Regan, Cliona		Walsh, Conleth
	O'Sullivan, Aileen		Walsh, Laurence
	Patterson, Adrienne		Walsh, Richard
	Pentony, Declan		Watson, Philip
	Peyronnet, Arnaud		Weldon, James
	Phipps, Kevin		Whelan, Mark
	Pierce, Paul		Whelehan, Jason
	Piper, David		White, John
	Plante, Maurice		Wickham, Laurence
	Plunkett, Thomas		Wilmot, Emmet
	Power-Moylotte, Gillian		Wise, James
	Prendergast, Kevin		
	Pyke, Gavin	Grčija	Αγγελόπουλος, Χαράλαμπος
	Pyne, Alan		Αγιανιάν, Σπυρίδων
	Quigg, James		Αδαμοπούλου, Γεωργία
	Quigley, Declan		Ακουμιανάκης, Βασίλειος
	Quinn, James		Ακριβός, Δημήτριος
	Quinn, Michael		Αλεξανδρόπουλος, Ευστάθιος
	Reddin, Anthony		Αλεξίου Νικόλαος
	Reidy, Patrick		Αργυρακοπούλου, Αικατερίνη
	Ridge, Patrick		Βαίτσης Γεώργιος
	Roche, John		Βαρδαξής, Βασίλειος
	Rogers, Kevin		Βαρελόπουλος, Ευάγγελος
	Ryan, Fergal		Βελισσαρόπουλος, Αλέξανδρος
	Scalici, Fabio		Βεργίνης, Αναστάσιος
	Scanlon, Caroline		Βιδάλη, Μαρία
	Shaloo, Jim		Βορτελίνας, Γεώργιος
	Shanahan, Jacqueline		Βουρλέτσης, Σωτήριος
	Sheahan, Paudie		Γεωργαντζόπουλος Θεόδωρος
	Sheridan, Glenn		Γεωργατζής, Ιωάννης
	Shiels, Brian		Γιαννούσης, Βασίλειος
	Sills, Barry		Γκανατσούλα Ελένη
	Smith, Brian		Γκλεζάκος, Ανδρέας
	Smyth, Eoin		Γκορίτσας, Γεώργιος
	Snowdon, Edward		Γογοδώνης, Δημήτριος
	Stack, Stephen		Γρηγορίου, Αικατερίνη
	Sweetnam, Vincent		Δελημήτης, Βασίλειος
	Tarrant, Martin		Δημόπουλος, Απόστολος
	Tighe, Declan		Δοκιανάκης, Κωνσταντίνος
	Timon, Eric		Δούτσης, Δημήτριος
	Tortise, Charles		Δροσάκης, Σπυρίδων
	Turley, Mark		Ελευθερίου, Κωνσταντίνος
			Ευαγγελάτος, Νικόλαος

Država	Inspektorji	Država	Inspektorji
	Ζακυνθινός, Κωνσταντίνος		Ντόκος, Ευάγγελος
	Ζαμπετάκης, Νικόλαος		Ξακοπούλου, Χρυσάνθη
	Ζαφειράκης, Διονύσιος		Ξυπνητού, Βασιλική
	Ζησιμόπουλος, Νεκτάριος		Ουζουνόγλου, Ραλλού
	Ζουρμπαδέλος, Σταμούλης		Παναγιώτου Στυλιανός
	Ηλιάδης, Νικόλαος		Παπαδοπούλου, Μαρία-Ευαγγελία
	Καλαμάκης Ευάγγελος		Παπακωνσταντίνου, Νικόλαος
	Καλαμάρης, Χαρίδημος		Παπαλεονάρδος, Δημοσθένης
	Καλλίνικος, Κωνσταντίνος		Παρδάλης Αριστοτέλης
	Καλογεράκης, Γεώργιος		Πάρος Νικόλαος
	Καλογήρου, Νικόλαος		Πασβαντής Ιωάννης
	Καρανάσιος Γεώργιος		Πασχαλάκης, Χρήστος
	Καρυσιανός Στέφανος		Πατεράκης, Γεώργιος
	Κατημερτζόγλου, Στέλιος		Πάτσης, Χρήστος
	Κατσακούλης, Παράσχος		Πέγιος, Γεώργιος
	Κατσάμπας, Νικόλαος		Πετμέζα Αγγελική-Ειρήνη
	Κάτσης Αναστάσιος		Πιπιγκάκης Νικόλαος
	Καψάσκης, Παρασκευάς		Πλατής, Κωνσταντίνος
	Κοκκάλας, Νικόλαος		Ρήγα, Κυριακή
	Κοκολογιαννάκης, Ευάγγελος		Ρηγούλης, Ζαχαρίας
	Κοντοβάς, Γρηγόριος		Ριακοτάκης, Δημήτριος
	Κοντογιάννης, Κωνσταντίνος		Ριζοπούλου, Αγγελική
	Κοντογιάννης, Νέστωρας		Σαραντάκος, Ιωάννης
	Κοντός Παναγιώτης		Σαραντίδης Ιωάννης
	Κουζίλου, Σταυρούλα		Σιγανός, Εμμανουήλ
	Κουκάρας, Ευάγγελος		Σλανκίδης, Βασίλειος
	Κουκλατζής, Δημήτριος		Σταματελάτος, Σπυρίδων
	Κουλαξίδης, Δρακούλης		Σταυροπούλου Μαρία-Αμαρυλλίς
	Κουμπανάκη, Θεοδώρα		Σταυρουλάκης, Γεώργιος
	Κουρούλης, Στυλιανός		Στουπάκης Μιχαήλ
	Κραουνάκης, Γεώργιος		Στρατηγάκης, Διονύσιος-Γεώργιος
	Κωνστάντος, Γεώργιος		Στρατιδάκη, Χρυσή
	Κωστάκης, Μιχαήλ		Συρίγος, Σπυρίδων
	Κωστόπουλος, Νικόλαος		Σφακιανάκης, Εμμανουήλ
	Μαίλης, Στέφανος		Σωτηροπούλου Ελένη
	Μαλαφούρης, Σπυρίδων		Τελεμές, Χριστόδουλος
	Μανούσος, Αντώνιος		Τετράδη, Γεωργία
	Μανωλουδάκης, Ιωάννης		Τοπάλογλου, Κωνσταντίνος
	Μαραγκού, Άννα		Τουρουλίτης Χριστόφορος
	Μαργώνης, Γεώργιος		Τζεσούρης, Γεώργιος
	Μαχαριδής, Νικόλαος		Τζιόλας, Ιωάννης
	Μολυβιάτης Βασίλειος		Τρίχας, Χρήστος
	Μόριτς, Ελευθέριος		Τσαπατσάφης, Νικόλαος
	Μόσχος, Δημήτριος		Τσαχπάζης, Δημήτριος
	Μπάρλας, Αθανάσιος		Τσέλης, Ανδρέας
	Μπεθάνης, Γεώργιος		Τσιμηρικά, Αγγελική
	Μπερζιργιάννης, Αντώνιος		Τσούμας, Σπυρίδων
	Μπίχας, Βασίλειος		Φόρας, Γεώργιος
	Μπραουδάκης, Γεώργιος		Φραζής, Εμμανουήλ



Država	Inšpektorji	Država	Inšpektorji
	Χαμαλίδης, Βασίλειος Χαριτάκης, Ανδρέας Χασανίδης, Γεώργιος Χατζηπασχάλης, Κωνσταντίνος Χρηστέας, Κυριάκος Ψαρράς, Άγγελος Ψηλός, Κωνσταντίνος		Lado Codesido, Beatriz Lastra Torre, Ruth Lestón Leal, Juan Manuel López González, María Lorenzo Sentis, José Manuel Marra-López Porta, Julio Martínez González, Jesús Martínez Velasco, Carolina Mayoral Vázquez, Fernando Mayoral Vázquez, Gonzalo Mayordomo Montiel, Jaime Medina García, Estebán Méndez-Villamil Mata, María Menéndez Fernández, Manuel J. Miranda Almón, Fernando Molina Romero, José António Ochando Ramos, Ana María Orgueira Pérez, M <sup>a</sup> Vanesa Ortigueira Gil, Adolfo Ossorio González, Carlos Ovejero González, David Pérez González, Virgilio Perujo Dávalos, Florencio Piñón Lourido, Jesús Ponte Fernández, Gerardo Prieto Estévez, Laura Ríos Cidrás, Manuel Ríos Cidrás, Xosé Rodríguez Bonet, Jordi Rodríguez Moreno, Alberto Rodríguez Muñiz, José Manuel Rueda Aguirre, Luzdivina Ruiz Gómez, Sònia Saavedra España, Jesús Sáenz Arteché, Idola Sánchez Sánchez, Esmeralda Santalices López, Marta Santos Maneiro, José Tomás Santos Pinilla, Beatriz Sendra Gamero, M <sup>a</sup> Esther Serrano Sánchez, Daniel Sieira Rodríguez, José Tenorio Rodríguez, José Luis Torre González, Miguel Á. Tubío Rodríguez, Xosé Unzurrunzaga Campoy, José María Valcarce Arenas, Paula Isabel Vásquez Pérez, Ivan Vázquez Pérez, Juana M <sup>a</sup>
Španija	Abalde Novas, Tomás Acuña Barros, José Antonio Almagro Carrobles, Jorge Alonso Sánchez, Beatriz Álvarez Gómez, Marco Antonio Amunárriz Emazabel, Sebastián Avedillo Contreras, Buenaventura Barandalla Hernando, Eduardo Boy Carmona, Esther Boy Carmona, Sara Bravo Téllez, Guillermo Brotons Martínez, José Jordi Calderón Gómez, José Gabriel Carmona Mazaira, Manuel Carro Martínez, Pedro Chamizo Catalán, Carlos Climent de Castro, Luis Miguel Cortés Fernández, Natalia Couce Prieto, Carlos Criado Bará, Bernardo Del Castillo Jurado, Ángeles Del Hierro Suances, Javier Del Hierro Suances, María Fariña Clavero, Irene Fernández Costas, Antonio Ferreño Martínez, José Antonio Fontán Aldereguía, Manuel Fontanet Domenech, Felipe García Antoni, Mónica García González, Francisco Javier García Merchán, Marta García Simonet, Cristina Garrido Álvarez, Santiago Genovés Ferriols, José Carlos Gil Gamundi, Juan Luis Gómez Delgado, Raquel González Fernández, Manuel A. González Fernández, Marta Guerrero Claros, María Gundín Payero, Laura Gutiérrez Tudela, Manuel Iglesias Prada, Juan Antonio		

Država	Inšpektorji	Država	Inšpektorji
	Vega García, Francisco M. Vicente Castro, José Vidal Maneiro, Juan Manuel Yeregui Velasco, Pablo Zamora de Pedro, Carlos		Pasquereau, Rebecca Peron, Olivier Peron, Pascal Radius, Caroline Richou, Fabrice Rondeau, Arnold Rousselet, Pascal Semelin, Gérard Serna, Mathieu Trividic, Bernard Vilbois, Pierre Villenave, Patrick Villenave, Yorrick
Francija	Belz, Jean-Pierre Ben Khemis, Patricia Beyaert, Frédéric Bigot, Jean-Paul Bon, Philippe Bouniol, Grégory Bourbigot, Jean-Marc Cacitti, Raymond Caillat, Marc Celton Arnaud Ceres, Michel Crochard, Thierry Croville, Serge Curaudeau, Patrick Daden, Nicolas Dambon, François Darsu, Philippe Davies, Philippe Deric, William Desson, Patrick Dolou, Claude Donnart, Christian Ducrocq, Philippe Fernandez, Gabriel Fortier, Eric Fouchet, Michel Fournier, Philippe Gehanne, Laurent Gloaguen, Maurice Guillemette, Jean Luc Harel, David Hitier, Sébastien Isore, Pascal Le Corre, Joseph Le Cousin, Jean-Luc Le Dreau, Gilbert Lescroel, Yann Maingraud, Dominique Malassigne, Jean-Paul Masseaux, Yanick Menuge, Gilles Moussaron, Hervé Moussay, David Ogor, Bernard	Italija	Abate, Massimiliano Abbate, Marco Affinita, Enrico Albani, Emidio Apollonio, Cristian Aprile, Giulio Aquilano, Donato Barraco, Francesco Basile, Giuseppe Benvenuto, Salvatore Giovanni Bernadini, Stefano Biondo, Fortunato Bizzari, Simona Bizzarro, Federico Boccoli, Fabrizio Bonsignore, Antonino Bove, Gian Luigi Burlando, Michele Caiazza, Luigia Calandrino, Salvatore Cambareri, Michelangelo Cappa, Euplio Cappeli, Salvatore Carafa, Simone Carini, Vito Carta, Sebastiano Castellano, Sergio Cau, Dario Cesareo, Michele Chionchio, Alessandro Cianci, Vincenzo Cignini, Innocenzo Colarossi, Mauro Colazzo, Massimiliano Comuzzi, Alberto Conte, Fabio

Država	Inšpektorji	Država	Inšpektorji
	Conte, Plinio		L'Abbate, Giuseppe
	Corallo, Domenico		La Porta, Santi Alessandro
	Cormio, Carlo		Lambertucci, Alessandro
	Cortese, Raffaele		Lanza, Alfredo
	Costanzo, Antonio		Leto, Antonio
	Criscuolo, Enrico		Lo Pinto, Nicola
	Croce, Aldo		Lo Priesti, Matteo
	Cuciniello, Luigi		Loggia, Carlo
	D'Acunto, Francesco		Lombardi, Pasquale
	D'Agostino, Gianluca		Longo, Pierino Paolo
	D'Amato, Fabio		Maggio, Giuseppe
	D'Aniello, Annunziata		Magnolo, Lorenzo Giovanni
	D'Arrigo, Antonio		Maio, Giuseppe
	De Crescenzo, Salvatore		Maltese, Franco
	De Pinto, Giuseppe		Marceca, Giuseppe
	De Quarto, Enrico		Mariotti, Massimiliano
	Del Monaco, Ettore		Marrello, Luigi
	Di Benedetto, Luigi		Martina, Francesco
	Di Domenico, Marco		Martinez, Giuliano
	Di Donato, Eliana		Marzio, Paolo
	Doria, Angelo		Mastrobattista, Giovanni Eligio
	D'Orsi, Francesco Paolo		Matera, Riccardo
	Errante, Domenico		Messina, Gianluca
	Esibini, Daniele		Mino, Alessandro
	Esposito, Francesco		Monaco, Paolo
	Esposito, Robertino		Morelli, Alessio
	Fanizzi, Tommaso		Mostacci, Sergio Massimo
	Fava, Antonello		Mugnaini, Dany
	Ferrara, Manfredo		Musella, Stefano
	Fioravanti, Andrea		Nacarlo, Amadeo
	Fiore, Fabrizio		Nardelli, Giuseppe
	Fogliano, Pasquale		Negro, Mirco
	Folliero, Alessandro		Novaro, Giovanni
	Francolino, Giuseppe		Palombella, Fabio Luigi
	Fuggetta, Pasquale		Panconi, Federico
	Gallo, Antonio		Pantaleo, Cosimo
	Gangemi, Roberto		Paolillo, Francesco
	Genchi, Paolo		Patalano, Andrea
	Giannone, Giuseppe Claudio		Pavese, Paolo
	Giovanone, Vittorio		Pepe, Angelo
	Gismondi, Tommaso		Petruzzi, Giulia
	Golizia, Pasquale		Pino, Filippo
	Graziani, Walter		Piroddi, Paola
	Greco, Giuseppe		Pisino, Tommaso
	Guida, Giuseppe		Pistorio, Angelo
	Guido, Alessandro		Poli, Mario
	Guzzi, Davide		Porru, Massimiliano
	Iemma, Oreste		Postiglione, Vito
	Isaia, Sergio		Praticó, Daniele

Država	Inšpektorji	Država	Inšpektorji
	Preziosi, Pietro Puddinu, Fabrizio Puleo, Isidoro Quinci, Gianbattista Rallo, Tommaso Rivalta, Fabio Romanazzi, Francesco Romanazzi, Valentina Ronca, Gianluca Rossano, Michele Sacco, Giuseppe Salce, Paolo Santini, Paolo Sarpi, Stefano Sassanelli, Michele Schiattino, Andrea Sebastio, Luciano Siano, Gianluca Silvia, Salvatore Siniscalchi, Francesco Solidoro, Sergio Antonio Spagnuolo, Matteo Stramandino, Rosario Sufrà, Emanuele Tersigni, Tonino Tesauro, Antonio Tescione, Francesco Tesone, Luca Tordoni, Maurizio Torrisi, Ivano Trapani, Salvatore Triolo, Alessandro Troiano, Primiano Tumbarello, Davide Tumminello, Salvatore Turiano, Giuseppe Uopi, Alessandro Vangelo, Pietro Vellucci, Alfredo Ventriglia, Felice Vero, Pietro Virdis, Antonio Vitali, Daniele Zaccaro, Giuseppe Saverio Zippo, Luigi		Christou, Nikoletta Flori, Panayiota Fylaktou, Anthi Georgiou, Markella Hadjialexandreou, Kyriacos Heracleous, Andri Ioannou, Georgios Ioannou, Theodosis Karayiannis, Christos Konnaris, Kostas Korovesis, Christos Kyriacou, Kyriacos Kyriacou, Yiannos Michael, Michael Nicolaou Nicolas Panagopoulos, Argyris Papadopoulos, Andreas Pavlou George Prodromu, Pantelis Savvides, Andreas
		Latvija	Barsukovs, Vladislavs Brants, Jānis Brente, Elmārs Caune, Vizma Gronska, Ieva Holštroms, Arturs Kalējs, Rūdolfs Klagišs, Felikss Kozlovskis, Roland Leja, Jānis Naumova, Daina Priediens, Ainars Pūsilds, Aigars Putniņš, Raitis Sproģis, Eduards Štraubis, Valērijs Upmale, Sarmīte Veide, Andris Veinbergs, Miks Zemture, Viola
		Litva	Balnis, Algirdas Jonaitis, Arūnas Kazlauskas, Tomas Lendzbergas, Erlandas Vaitkus, Giedrius Zartun, Vitalij
Ciper	Apostolou, Antri Avgousti, Antonis Christodoulou, Lakis Christoforou, Christiana	Luksemburg	ni podatka

Država	Inšpektorji	Država	Inšpektorji
Madžarska	ni podatka		Freke, Hans Kleinen, Tom Kleczewski-Schoon, Anneke Koenen, Gerard Kraaijenoord, Jaap Kramer, Willem Krijnen, Hans Kwakman, Jeroen Leenheer, Adrie Meijer, Cor Meijer, Willem Miedema, Anco Parlevliet, Koos Ros, Michel Schekkerman, Cees Schneider, Leendert Tervelde, Lex van den Berg, Dirk van der Molen, Ton van der Veer, Siemen Velt, Ernst Weijtmans, Peer Wijbenga, Arjan Wijkhuisen, Eddy Zegel, Gerrit Zevenbergen, Jan
Malta	Abela, Claire Agius, Jesmond Balzan, Gilbert Bonello, Shaun Borg, Anthony Brimmer, Christopher Busutill, Amadeo Cachia, Pierre Carabott, Paul Carabott, Stephen Cardona, Emanuel Caruana, Francis Caruana, Raymond Caruana Russel Cassar, Jonathan Cauchi, Marco Cutajar, Alex Farrugia, Joseph Farrugia, Omar Gatt, William Galea, Alex Grech, Felix Grech, James.L. Micallef, Charlo Mifsud, Michael Muscat, Carlo Nappa, Jason Psaila, Kevin Santillo Edward Sciberras, Christopher Sciocluna, Etienne Seguna, Marvin Tabone, Mark Theuma, Johan Vella, Leo Xuereb, Glen Zahra, Dione	Avstrija	ni podatka
Nizozemska	Altoffer Wim Bakker, Jan Bastiaan, Robert. Beij, Wim Boone, Jan Kees de Boer, Meindert de Kort, Maarten de Mol, Gert Dieke, Richard Duinstra, Jacob	Poljska	Anulewicz, Adam Augustynowicz, Mariusz Bartczak, Tomasz Dębski, Jarosław Domachowski, Marian Górski, Marcin Jamioł, Waldemar Józwiak, Marek Kasperek, Stanisław Kołodziejczak, Michał Konefał, Szymon Kościelny, Jarosław Kozłowski, Piotr Kucharski, Tadeusz Kunachowicz, Tomasz Łukaszewicz, Paweł Łuczkiwicz, Tomasz Niewiadomski, Piotr Nowak, Włodzimierz Patyk, Konrad Prażanowski, Krystian

Država	Inšpektorji	Država	Inšpektorji
	Sikora, Marek Skibior, Sławomir Słowinski, Roman Smolarski, Łukasz Sokołowski, Paweł Szumicki, Tomasz Tomaszewski, Tomasz Trzepacz, Michał Wereszczyński, Leszek Wiliński, Adam Zięba, Marcin		Andersson, Andréa Andersson, Per-Olof Andersson, Per-Olof Vidar Antonsson, Jan-Eric Bergman, Daniel Bjerner, Martin Boussard, Peter Cardell, Christina Carlsson, Christian Cederlund, Kenneth Englund, Raymond Eriksson, Örjan Falk, David Frejd, Maud Granholm, Björn Göransson, Roger Havh, Johan Hellberg, Stefan Ingeby-Olsson, Lena Jakobsson, Magnus Jeppsson, Tobias Johansson, Daniel Johansson, Klas Johansson, Thomas Jönsson, Dennis Joxelius, Paul Karlsson, Zineth Karlsson-Fonseca, Antónia Kempe, Clas Kjällgren, Curt Kurtsson, Morgan Lahovary, Oscar Larsson, Mats Lindved, Martin Malmström, John Mattson, Olof Nilsson, Pierre Norrby, Bengt Norrby, Tom Näsman, Lars Olovsson, Bo Olsson, Kenneth Olsson, Lars Österlind, Andreas Palmén, Lars-Erik Penson, Lena Persson, Göran Persson, Mats Peterson, Jan
Portugalska	Albuquerque, José Canato, Francisco Carvalho, Ricardo Coelho, Alexandre Diogo, João Ferreira, Carlos Fonseca, Álvaro Franco, Jorge Moura, Nuno Silva, António Miguel		
Romunija	Chiriac, Marian Dinu, Aurel Gheorghe, Petrică-Puiu Manole, Manuela Mănăilă, Marian Sorinel Panaiteescu, Lorin Rusu, Laurențiu		
Slovenija	Smoje, Robert Smoje, Vinko		
Slovaška	ni podatka		
Finska	Heikkinen, Pertti Hiltunen, Jouni Komulainen, Unto Koivisto, Kare Lähde, Jukka Linder, Jukka Nikiforow, Mikael Ruotsalainen, Eeva Sundqvist, Lars Suominen, Ari Suominen, Paavo Toivonen, Ville Ulenius, Niklas		
Švedska	Åberg, Christian Ahnlund, Jenny		

Država	Inšpektorji	Država	Inšpektorji
	Petterson, Joel Petterson, Johan Philipsson, Gunnar Piltonen, Janne Podsedkowski, Zenek Reuterljung, Thomas Sandblom, Örjan Sjödin, Ronny Skölderud, Svante Snäckerström, Leif Söderblom, Anna Stenmark, Richard Strandberg, Magnus Stührenberg, Björn Svenserud, Anders Svensson, Rutger Tillawi, Peter Toresson, Martin Turesson, Andreas Ulmstedt, Håkan Wallin, Bo Westberg, David Wigzell, Andreas Wilson, Pierre		Corner, Nigel Craig, Ian Craig, Stephen Croucher, Tim Crowe, Michael Cullen, Donna Cunningham, George Davey, Andy Davis, Danielle Dawkins, Matthew Deadman, Ross Douglas, Sean Draper, Peter Dunkerely, Sabrina Durbin, William Ebdy, Jim Eccles, David Ellison, Peter Evans, David Faulds, Mike Fenwick, Peter Ferguson, Adam Ferguson, Simon Ferrari, Richard Fitzpatrick, DeeAnn Fletcher, Norman Fletcher, Paul Flint, Toby Ford-Keyte, Graham Fordham, Philip Foster, Pam Fraser, Uilleam Fullerton, Gareth Gibson, Philip Gooding, Colin Goodwin, Aaron Gough, Callum Graham, Chris Gray, Sam Gregor, Stuart Griffin, Stuart Griffiths, Greg Gristwood, Malcolm Hall, Katherine Hamilton, Ian Hanbury, Rachel Harris, William Hay, David Hay, John
Združeno kraljestvo	Alexander, Stephen Anderson, Mark Anderson, Reid Bailey Roberta Barclay, Michael Bateman, Pia Bell, Stuart Billson, Carol Blower, Amy Bowers, Claire Boyce, Sean Brough, Derek Bruce, John Buttery Stephanie Caldwell, Mark Calvert, Lauren Campbell, Colin Campbell, Iain Campbell, Jonathan Campbell, Murray Carpenter, Bryony Carroll, David Coleman, Alex Cook, David Corden, Adam		

Država	Inšpektorji	Država	Inšpektorji
	Hazel, Tom		McKeown, Nick
	Hember, Marcus		McMillan, Robert
	Henderson, Rod		McQuillan, David
	Henning, Alan		Merrilees, Kenny
	Hepburn, Ian		Mills, John
	Hepburn, Jim		Milne, Roderick
	Hepples, Stephen		Mitchell, Hugh
	Higgins, Frank		Mitchell, John
	Hill, Katie		Morris, Chris
	Holbrook, Joanna		Morrison, Donald
	Hughes, Greta		Muir, James
	Inglesby, Paul		Mynard, Nick
	Irish, Rachel		Nelson, Paul
	John, Barrie		Newlands, Andrew
	Johnson, Paul		Nicholson, Chris
	Johnston, Steve		North, Philip
	Johnston, Isobel		O'Hare, Jonathon
	Kelly, Kevin		Oakley, Sarah
	Kemp, Gareth		Ord, Vivian
	Kilbride, Paul		Owen, Gary
	Laird, Iain		Page, Tim
	Law, Garry		Parr, Jonathan
	Legge, James		Pateman, Jason
	Lindsay, Andrew		Paterson, Craig
	Lister, Jane		Paterson, Kelly
	Livingston, Andrew		Paton, Robert
	Lockwood, Mark		Perry, Andrew
	MacCallum, Archie		Phillips, Michael
	MacEachan, Iain		Pole Mark
	MacGregor, Duncan		Pool, Beshlie
	MacIver, Roderick		Poulding, Daniel
	MacLean, Paula		Powell, Greg
	MacLean, Robin		Pringle, Geoff
	Marshall, Phil		Putt, David
	Mason, John		Quilter, George
	Mason, Liam		Quinn, Barry
	Mason, Roger		Radford, Angus
	Matheson, Louise		Raine, Katherine
	McAlister, Gerald		Rawlinson, Kat
	McBain, Billy		Reeves, Adam
	McCaughan, Mark		Reeves, Jennie
	McComiskey, Stephen		Reid, Adam
	McCowan, Alisdair		Reid, Peter
	McCrinkle, John		Rendall, Colin
	McCubbin, Stuart		Richardson, David
	McCusker, Simon		Richens, Peter
	McDonnell, Alistair		Riley, Joanne
	McHardy, Adam		Roberts, Julian
	McKenzie, Gregor		Robertson, Tom



Država	Inšpektorji	Država	Inšpektorji
	Robinson, Neil Skelton, Richard Skillen, Damien Smart, Barrie Smith, Don Smith, Pam Sooben, Jeremy Steele, Gordon Stipetic, John Strang, Nicol Stray, Sloyan Styles, Mario Sutton, Andrew Taylor, Mark Templeton, John Thain, Marc Thomas, Dan Thompson, Gerald Todd, Ian Turner, Patrick Watt, Barbara Ward, Daniel Ward, Mark Warren, John Warren, Watt Watson, Stacey Watt, James Wellum, Neil Wensley, Phil Weychan, Paul Whelton, Karen Whitby, Phil White, Clare Wilkinson, Dave Williams, Carolyn Williams, Justin Williford, Susie Wilson, Tom Wood, Ben Worsnop, Mark Wright, Nicholas Yuille, Derek	Evropska komisija	Alcaide, Mario Aláez Pons, Ester Ansell, Neil Casier, Maarten Daly, James Duarte, Rafael Grevsen, Dorthe Janiak, Katarzyna Janakakis, Marta Jensen Ulrik Jiménez Alvarez, Ignacio Lansley, Jon Leskinen Jari Libioule Jean-Marc Pagliarani, Giuliano Sakas, Remigijus Skountis Vasileios Skrey, Hans Spezzani, Aronne Stulgis, Maris Ulman-Kuuskman, Els Viva, Claudio
		Evropska agencija za nadzor ribištva	Allen, Patrick Cederrand, Stephen Chapel, Vincent De Almeida Pires, Maria Teresa Del Hierro, Belén Del Zompo, Michele Dias Garçao, José Fulton, Grant Koskinen, Aki Lesueur, Sylvain Magnolo, Lorenzo Mueller, Wolfgang Nuevo Alarcón, Miguel Papaioannou, Themis Pinto, Pedro Quelch, Glenn Roobrouck, Christ Sorensen, Svend Spaniol, Petra Stewart, William Tahon, Sven

## IZVEDBENI SKLEP KOMISIJE

z dne 8. aprila 2013

**o finančnem prispevku Unije v skladu z Uredbo Sveta (ES) št. 247/2006 za program nadzora organizmov, škodljivih za rastline in rastlinske proizvode, v francoskih čezmorskih departmajih za leto 2013**

(notificirano pod dokumentarno številko C(2013) 1934)

(Besedilo v francoskem jeziku je edino verodostojno)

(2013/175/EU)

EVROPSKA KOMISIJA JE –

ob upoštevanju Pogodbe o delovanju Evropske unije,

ob upoštevanju Uredbe Sveta (ES) št. 247/2006 z dne 30. januarja 2006 o posebnih ukrepih za kmetijstvo v najbolj oddaljenih regijah Unije <sup>(1)</sup> in zlasti prvega stavka prvega pododstavka člena 17(3),

ob upoštevanju naslednjega:

- (1) Francoski organi so Komisiji 12. novembra 2012 predložili program ukrepov zdravstvenega varstva rastlin v francoskih čezmorskih departmajih za leto 2013. V programu so zaradi možnega finančnega prispevka Unije navedeni predvideni cilji, pričakovani rezultati, načrtovani ukrepi ter njihovo trajanje in stroški.
- (2) Ukrepi iz navedenega programa izpolnjujejo zahteve Odločbe Komisije 2007/609/ES z dne 10. septembra 2007 o opredelitvi ukrepov, upravičenih do financiranja Skupnosti v programih za nadzor organizmov, škodljivih za rastline in rastlinske proizvode, v francoskih prekomorskih departmajih, na Azorih in Madeiri <sup>(2)</sup>.
- (3) Komisija je ukrepe iz programa ocenila, Stalni odbor za zdravstveno varstvo rastlin pa je o njih razpravljal 22. in 23. novembra 2012. Revidirana finančna preglednica je bila predložena 15. februarja 2013. Ob upoštevanju navedenega Komisija meni, da navedeni program in njegovi cilji izpolnjujejo zahteve iz člena 17(1) Uredbe (ES) št. 247/2006.
- (4) V skladu s členom 17(3) Uredbe (ES) št. 247/2006 bi bilo treba določiti ustrezni najvišji finančni prispevek Unije, plačilo pa izvršiti na podlagi dokumentacije, ki jo predloži Francija.
- (5) V skladu s členom 3(2)(a) Uredbe Sveta (ES) št. 1290/2005 z dne 21. junija 2005 o financiranju skupne kmetijske politike <sup>(3)</sup> se finančni prispevki Unije za ukrepe zdravstvenega varstva rastlin financirajo iz Evrop-

skega kmetijskega jamstvenega sklada. Za finančni nadzor navedenih ukrepov se uporabljajo členi 9, 36 in 37 navedene uredbe.

- (6) V skladu s členom 75 Uredbe Sveta (ES, Euratom) št. 1605/2002 z dne 25. junija 2002 o finančni uredbi, ki se uporablja za splošni proračun Evropskih skupnosti <sup>(4)</sup>, in členom 90(1) Uredbe Komisije (ES, Euratom) št. 2342/2002 z dne 23. decembra 2002 o določitvi podrobnih pravil za izvajanje Uredbe Sveta (ES, Euratom) št. 1605/2002 o finančni uredbi, ki se uporablja za splošni proračun Evropskih skupnosti <sup>(5)</sup>, morajo institucija ali organi, na katere je ta institucija prenesla pooblastila, za prevzem obveznosti za izdatke v breme proračuna Unije pred odobritvijo izdatkov sprejeti odločitev o financiranju, v katerem se določijo bistvene sestavine ukrepa, ki zahteva izdatke.
- (7) Program, ki so ga 12. novembra 2012 predložili pristojni organi Francije, in predvideni ukrepi veljajo za koledarsko leto 2013. V skladu s členom 112 Uredbe (ES, Euratom) št. 1605/2002 se za ukrep, ki se je že začel izvajati, nepovratna sredstva lahko dodelijo samo, če vlagatelj lahko dokaže, da je bilo nujno začeti ukrep pred njihovo dodelitvijo. Francija je dokazala, da je bilo nujno začeti izvajati program v začetku leta 2013 ter zagotoviti ustrezno financiranje in začetek izvajanja teh ukrepov še pred dodelitvijo finančnega prispevka Unije iz tega sklepa.
- (8) Ta sklep je odločitev o financiranju v smislu člena 75 Uredbe (ES, Euratom) št. 1605/2002 za najvišje odobrene zneske izdatkov iz zahtevka za sofinanciranje, kot je določeno v programu, ki ga je predložila Francija.
- (9) Ukrepi iz tega sklepa so v skladu z mnenjem Stalnega odbora za zdravstveno varstvo rastlin –

SPREJELA NASLEDNJI SKLEP:

## Člen 1

Franciji se odobri finančni prispevek Unije za leto 2013 za izvajanje uradnega programa nadzora organizmov, škodljivih za rastline in rastlinske proizvode, v francoskih čezmorskih departmajih, kot je opredeljen v delu A Priloge.

<sup>(1)</sup> UL L 42, 14.2.2006, str. 1.<sup>(2)</sup> UL L 242, 15.9.2007, str. 20.<sup>(3)</sup> UL L 209, 11.8.2005, str. 1.<sup>(4)</sup> UL L 248, 16.9.2002, str. 1.<sup>(5)</sup> UL L 357, 31.12.2002, str. 1.

Finančni prispevek se omeji na največ 60 % skupnih upravičenih izdatkov, pri čemer je največji znesek 219 000 EUR (brez DDV), kot je opredeljeno v delu B Priloge.

#### Člen 2

1. V 60 dneh po prejemu zahtevka za plačilo, ki ga predloži Francija, se izplača predplačilo v višini 100 000 EUR.

2. Preostali znesek finančnega prispevka Unije se izplača, potem ko Komisija odobri končno poročilo o izvajanju programa, ki ji mora biti v elektronski obliki predloženo najpozneje do 15. marca 2014.

Navedeno poročilo vsebuje vsaj:

(a) jedrnatu tehnično oceno celotnega programa, vključno s stopnjo uresničitve fizičnih in kakovostnih ciljev. Navedena ocena mora povezati cilje iz programa, ki ga je prvotno predstavila Francija, z doseženimi rezultati, izraženimi v smislu pričakovanih rezultatov in korakov opravljenega dela. V njej mora biti opredeljen dosežen napredek in ocenjen takojšnji fitosanitarni in gospodarski učinek doseženih ukrepov, ter

(b) finančno poročilo o plačanih izdatkih od 1. januarja 2013 do 31. decembra 2013, razčlenjenih po podprogramih in

ukrepih. Temu poročilu se priložijo dokazila o plačilu izdatkov v obliki ustrezne dokumentacije, kot so računi ali potrdila o plačilu.

3. V zvezi z okvirno razčlenitvijo proračuna iz dela B Priloge lahko Francija do 15 % finančnega prispevka Unije za podprogram prerazporedi med različnimi ukrepi istega podprograma, če skupni znesek upravičenih stroškov, načrtovanih v programu, ni presežen in glavni cilji programa zaradi tega niso ogroženi.

Francija o kakršnih koli prerazporeditvah obvesti Komisijo.

#### Člen 3

Ta sklep se uporablja od 1. januarja 2013.

#### Člen 4

Ta sklep je naslovljen na Francosko republiko.

V Bruslju, 8. aprila 2013

Za Komisijo  
Tonio BORG  
Član Komisije

## PRILOGA

## PROGRAM IN OKVIRNA RAZČLENITEV PRORAČUNA ZA LETO 2013

## DEL A

## Program

Program sestavljata dva podprograma:

## 1. Meddepartmajski podprogram:

1. Ukrep 1.1: Orodje za določanje prednostnih nalog v zvezi s karantenskimi škodljivci in boleznimi za francoske čezmorske departmaje, s pomočjo katerega se lahko razvrstijo škodljivi organizmi in ustrezne metode za njihovo odkrivanje.
2. Ukrep 1.2: Razvoj inovativnih metod za odkrivanje *Xanthomonas axonopodis* pv. *allii*, *Xanthomonas citri* pv. *citri* in begomovirusov družine Solanaceae.
3. Ukrep 1.3: Prilagoditev in potrditev metod odkrivanja škodljivih organizmov za agrume (*Candidatus Liberibacter asiaticus*, *C. L. africanus* in *C. L. americanus*, virus citrus tristeza, lisasta kloroza citrusov, mozaični virus citrusov, virus psoroze citrusov, virus razcapanih listov in sorodni virusi).

## 2. Podprogram za departma Martinik:

Ukrep: Vzpostavitev, spodbujanje in zdravstveno varstvo rastlin mreže ekoloških kmetij.

## DEL B

## Okvirna razčlenitev proračuna (v EUR), z navedbo različnih pričakovanih rezultatov

Podprogrami	Pričakovani rezultati (S: opravljanje storitev, R: raziskave ali študije)	Upravičeni izdatki	Nacionalni finančni prispevek (40 %)	Največji finančni prispevek Unije (60 %)
<b>Meddepartmajski podprogram</b>				
Ukrep 1	Orodje za določanje prednostnih nalog v zvezi s karantenskimi škodljivci in boleznimi za francoske čezmorske departmaje (S)	62 000	24 800	37 200
Ukrep 2	Inovativne metode odkrivanja škodljivih organizmov (R)	120 000	48 000	72 000
Ukrep 3	Metode za odkrivanje škodljivih organizmov za agrume (R)	97 000	38 800	58 200
Seštevek		<b>279 000</b>	<b>111 600</b>	<b>167 400</b>
<b>Martinik</b>				
Ukrep	Mreža ekoloških kmetij (S)	86 000	34 400	51 600
Seštevek		<b>86 000</b>	<b>34 400</b>	<b>51 600</b>
<b>Skupaj</b>		<b>365 000</b>	<b>146 000</b>	<b>219 000</b>

## POPRAVKI

**Popravek Izvedbene uredbe Sveta (EU) št. 458/2012 z dne 31. maja 2012 o izvajanju člena 11(1) Uredbe (EU) št. 377/2012 o omejevalnih ukrepih proti nekaterim osebam, subjektom in organom, ki ogrožajo mir, varnost in stabilnost v Republiki Gvineji Bissau**

(Uradni list Evropske unije L 142 z dne 1. junija 2012)

Stran 12, Priloga, Seznam oseb iz člena 1, vnos 1:

besedilo:

		„Po tem državnem udaru je prvo sporočilo vojaškega poveljstva izdal generalštab oboroženih sil, ki ga vodi general Injai.“	
--	--	--	--

se glasi:

„1.	General António INJAI (tudi António INDJAI)	Državljanstvo: Gvineja Bissau d. r.: 20. januar 1955 k. r.: Encheia, Sector de Bissorá, Região de Oio, Gvineja Bissau Starševstvo: Wasna Injai in Quiritche Cofte Uradna funkcija: generalpodpolkovnik načelnik generalštaba oboroženih sil Potni list: diplomatski potni list AAID00435 Datum izdaje: 18. 2. 2010 Država izdaje: Gvineja Bissau Datum izteka veljavnosti: 18. 2. 2013	António Injai je bil osebno udeležen pri načrtovanju in vodenju upora 1. aprila 2010, zaradi katerega je prišlo do nezakonitega prijetja predsednika vlade Carla Gomesa mlajšega in Joséja Zamore Indute, takratnega načelnika generalštaba oboroženih sil. Med volilnim obdobjem leta 2012 je Injai kot načelnik generalštaba oboroženih sil dajal izjave, v katerih je grozil z rušenjem izvoljene oblasti in prekinitvijo volilnega procesa. Antonio Injai je bil vpleten v operativno načrtovanje državnega udara 12. aprila 2012.  Po tem državnem udaru je prvo sporočilo vojaškega poveljstva izdal generalštab oboroženih sil, ki ga vodi general Injai.	3. 5. 2012“
-----	---	--	--	-------------

**Popravek Sklepa Sveta 2012/285/SZVP z dne 31. maja 2012 o omejevalnih ukrepih proti nekaterim osebam, subjektom in organom, ki ogrožajo mir, varnost in stabilnost v Republiki Gvineji Bissau in razveljavitvi Sklepa 2012/237/SZVP**

(Uradni list Evropske unije L 142 z dne 1. junija 2012)

Stran 43, Priloga III, Seznam oseb, subjektov ali organov iz člena 2, vnos 1:

besedilo:

		„Po tem državnem udaru je prvo sporočilo vojaškega poveljstva izdal generalštab oboroženih sil, ki ga vodi general Injai.“	
--	--	--	--

se glasi:

„1.	General António INJAI (tudi António INDJAI)	Državljanstvo: Gvineja Bissau d. r.: 20. januar 1955 k. r.: Encheia, Sector de Bissorá, Região de Oio, Gvineja Bissau Starševstvo: Wasna Injai in Quiritche Cofte Uradna funkcija: generalpodpolkovnik načelnik generalštaba oboroženih sil Potni list: diplomatski potni list AAID00435 Datum izdaje: 18. 2. 2010 Država izdaje: Gvineja Bissau Datum izteka veljavnosti: 18. 2. 2013	António Injai je bil osebno udeležen pri načrtovanju in vodenju upora 1. aprila 2010, zaradi katerega je prišlo do nezakonitega prijetja predsednika vlade Carla Gomesa mlajšega in Joséja Zamore Indute, takratnega načelnika generalštaba oboroženih sil. Med volilnim obdobjem leta 2012 je Injai kot načelnik generalštaba oboroženih sil dajal izjave, v katerih je grozil z rušenjem izvoljene oblasti in prekinitvijo volilnega procesa. Antonio Injai je bil vpleten v operativno načrtovanje državnega udara 12. aprila 2012.  Po tem državnem udaru je prvo sporočilo vojaškega poveljstva izdal generalštab oboroženih sil, ki ga vodi general Injai.	3. 5. 2012“
-----	--	--	--	-------------



## Cena naročnine 2013 (brez DDV, skupaj s stroški pošiljanja z navadno pošto)

Uradni list EU, seriji L + C, samo papirna različica	22 uradnih jezikov EU	1 300 EUR na leto
Uradni list EU, seriji L + C, papirna različica + letni DVD	22 uradnih jezikov EU	1 420 EUR na leto
Uradni list EU, serija L, samo papirna različica	22 uradnih jezikov EU	910 EUR na leto
Uradni list EU, seriji L + C, mesečni zbirni DVD	22 uradnih jezikov EU	100 EUR na leto
Dopolnilo k Uradnemu listu (serija S – razpisi za javna naročila), DVD, ena izdaja na teden	Večjezično: 23 uradnih jezikov EU	200 EUR na leto
Uradni list EU, serija C – natečaj	Jezik(-i) v skladu z natečajem(-i)	50 EUR na leto

Naročilo na *Uradni list Evropske unije*, ki izhaja v uradnih jezikih Evropske unije, je na voljo v 22 jezikovnih različicah. Uradni list je sestavljen iz serije L (Zakonodaja) in serije C (Informacije in objave).

Na vsako jezikovno različico se je treba naročiti posebej.

V skladu z Uredbo Sveta (ES) št. 920/2005, objavljeno v Uradnem listu L 156 z dne 18. junija 2005, institucije Evropske unije začasno niso obvezane sestavljati in objavljati vseh pravnih aktov v irščini, zato se Uradni list v irskem jeziku prodaja posebej.

Naročilo na Dopolnilo k Uradnemu listu (serija S – razpisi za javna naročila) zajema vseh 23 uradnih jezikovnih različic na enem večjezičnem DVD-ju.

Na zahtevo nudi naročilo na *Uradni list Evropske unije* pravico do prejemanja različnih prilog k Uradnemu listu. Naročniki so o objavi prilog obveščeni v „Obvestilu bralcu“, vstavljenem v *Uradni list Evropske unije*.

## Prodaja in naročila

Naročilo na razne plačljive periodične publikacije, kot je naročilo na *Uradni list Evropske unije*, je možno pri naših komercialnih distributerjih. Seznam komercialnih distributerjev je na spletnem naslovu:

[http://publications.europa.eu/others/agents/index\\_sl.htm](http://publications.europa.eu/others/agents/index_sl.htm)

**EUR-Lex (<http://eur-lex.europa.eu>) nudi neposreden in brezplačen dostop do prava Evropske unije. To spletišče omogoča pregled *Uradnega lista Evropske unije*, zajema pa tudi pogodbe, zakonodajo, sodno prakso in pripravljalne akte za zakonodajo.**

**Za boljše poznavanje Evropske unije preglejte spletišče <http://europa.eu>**

